

BUNDDES

**SICHERHEITS-
WACHE**

UI - INFORMATION



Ausgabe 3/96

P.b.b. DVR 0586510
Verlagspostamt 1090

**Offizielle Informationsbroschüre
des Unterstützungsinstitutes der Bundessicherheitswache**



HANSATON: Mehr Sicherheit im Straßenverkehr Besser hören mit der Weltneuheit VIVETTE

**Im Straßenverkehr besonders wichtig:
Zwei Ohren hören mehr als eins**

Eine beidohrige Versorgung ist sowohl für den Erhalt der Hörfähigkeit als auch für die Orientierung in der Umwelt äußerst wichtig. Bei einem Großteil der Schwerhörigen (ca. 70 Prozent) sind beide Ohren gleichermaßen von Hörstörungen betroffen, aber nur knapp 30 Prozent tragen tatsächlich zwei Hörgeräte.

Die Folge ist nicht nur verminderter Hörfortschritt, sondern auch eine Gefährdung des nicht versorgten Ohres. Wer nur mit einem Ohr hört, bewegt sich auf unsicherem Boden. Räumliches Hören ist genau wie räumliches Sehen nur möglich, wenn jeweils beide Sinnesorgane funktionieren. Der Mensch kann über das Gehör lokalisieren, aus welcher Richtung ein Geräusch kommt.

B e s s e r h ö r e n



HANSATON
Hörgeräte

Partner des Hauses Siemens

Gutes Hören mit zwei Ohren ist somit für die Orientierung im Straßenverkehr und für die eigene Sicherheit äußerst wichtig.

**VIVETTE – eine Weltneuheit mit
einzigartigen Vorteilen:**

Jetzt gibt es das kleinste automatische Hörgerät – das Siemens-Produkt VIVETTE, das tief im Gehörgang platziert wird. Noch nie konnte man mit einem praktisch unsichtbarem Hörgerät so natürlich hören ... Die Beratung der Kunden erfolgt – in Zusammenarbeit mit dem HNO-Arzt – durch fachlich hochqualifizierte, laufend geschulte Mitarbeiter. Die individuelle Anpassung der neuen, digital programmierbaren Hörgeräte erfordert nicht nur modernste technische Ausrüstung, sondern auch ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen. Ein guter Grund, sich ab sofort in allen österreichischen HANSATON-Fachinstituten eingehend zu informieren.

HANSATON Hörgeräte

WERT-GUTSCHEIN
für einen kostenlosen Hörtest

Besser hören
in einer neuen
Dimension!
VIVETTE – das
Leben wie früher
voll und ganz
genießen.



**Jetzt VIVETTE-Informations-
wochen bei HANSATON**

- Wien 6, Mariahilfer Straße 121a (beim Westbahnhof), Tel. 0222/5977229
- Wien 9, Währinger Straße 9, Tel. 0222/4035578
- NEU: Wien 10, Raaber-Bahn-Gasse 21, Tel. 0222/6042577
- Wien 10, Laaer-Berg-Straße 16, Tel. 0222/6022448
- Wien 22, Kagraner Platz 5, Tel. 0222/2037852
- Baden: Vöslauer Straße 2, Tel. 02252/45175
- NEU: Eisenstadt, Pernayerstraße 3, Tel. 02682/61716

HANSATON-Sprechtagspartner in
Horn, Waidhofen/Th., Heidenreichstein,
Gmünd, Zwettl, Melk, Pöchlarn, Aspang,
Neunkirchen, Mattersburg, Neufeld und
Oberpullendorf – Termine auf Anfrage.

The most genuine toyshop
in Vienna



toys – Souvenirs – Tinsoldiers
Josef Kober
1., Graben 14-15 Tel. 533 60 18-19

Haumüll
Altglas
Altpapier
Kanalservice
Sonderabfall und Problemstoffe
Werkstättenabfälle
Container-Service
Industrie- und Gewerbeabfälle
Bauschutt

A.S.A. Abfallservice
Industrieviertel
Ges.m.b.H. & Co. Nfg. KG
2512 Tribuswinkel
Tattendorfer Straße 5-15
Tel. 02252/80500-0
Fax 02252/803 46/33



A.S.A.
ABFALL SERVICE AUSTRIA

Moderne Abfallwirtschaft mit Verantwortung

Massagefachinstitut

path®

Kaufpark Alt Erlaa, 1. Stock
Anton-Baumgartner-Str. 44
1230 Wien
Tel.+Fax 0222/667-44-45

Tradit. chines. Akupunkt-Massage
Klass. Ganz- und Teilmassagen
Fußreflexzonen-Massage
Anti-Streß-Massage
Aromatherapie-Wickelmethode



IMPRESSUM

Herausgeber und Medieninhaber:

Unterst tzungsinstitut
der Bundessicherheitswache bei der
Bundespolizeidirektion Wien
1090 Wien, Müllnergasse 23

Anzeigen und Redaktion:

Unterst tzungsinstitut
der Bundessicherheitswache
1090 Wien, Müllnergasse 23
Tel. 313 46/3198
Fax 313 46 31 99

Chefredakteur

Mag. E. BRAMBÖCK

Urheberrecht:

Alle in dieser Broschüre erscheinenden Beiträge sind urheberrechtlich gesch tzt. Alle Rechte sind vorbehalten. Reproduktionen gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Für die namentlich bezeichneten Beiträge übernimmt die Redaktion lediglich die presserechtliche Verantwortung. Die Redaktion behält sich Kürzungen von eingesandten Artikeln vor.

Herstellung:

Druckerei BERGER
3580 Horn, Wiener Straße 79

Grundlegende Richtung:
Information für Mitglieder des Unterstützungsinstitutes über polizei-relevante Themen.
Ein Exemplar dieser Informations-broschüre wird jedem aktiven und bereits im Ruhestand befindlichen Sicherheitswachebeamten, sowie den Witwenfondsteilnehmerinnen und allen UI-Mitgliedern aus den Bereichen Verwaltung und Kriminaldienst kostenlos zugesandt.

Auflage: 12.000

INHALT

Vorwort des Vorstandes	2
Auszeichnung für Maria PEROUTKA	3
Aktivurlaub im Kärntner "TIROLERHOF"	5
KÄRNTEN CARD - Urlaubsvorteile	9
Nationalpark Nockberge	13
Gratulationen	17
SWB schreiben für Kolleginnen und Kollegen Viktor SPIROCH - Der Zwetschkenbaum	19
Nachtrag: Kinder- und Jugendschikurs in der Energie- und Osterwoche 1996	20
Buchvorstellung: „Auf der Spur des Wasserrätsels“ von H. KRONBERGER und S. LATTACHER	22
Konzerte des Polizeichores Wien	25
Aktuelle Auflistung der Referatsleiter, Abteilungskommandanten und zugeteilten Offiziere - Stand 1.7.1996	28
Wir betrauern	33
Nachruf: Prof. Gottfried von EINEM	35
Bestellung von Herrn Major F. BIGL zum Stv. des Abt.Kommandanten der SW.-Abt. Penzing	35
UI-INTERN	37
Pensionistentreffen	39
Steirische Gastfreundschaft im "KLAUSENHOF"	45
Ausflugstip: Freilichtmuseum in Stübing bei Graz	47
Atelierbesichtigung im Rahmen der Floridsdorfer Kulturwochen- Manfred SATKE	51
Das Polizeistrandbad des Unterstützungsinstitutes	55
Verleihung des Silbernen Ehrenzeichen des Landes Wien an Herrn Oberst Rudolf SCHREINER	57
Vormerktermin: cop@rt -Show 1996	60
Vorschau auf die nächste Ausgabe der UI-INFORMATION ..	60

**Der Reinerlös dieser Broschüre fließt zur
Gänze wohltätigen Zwecken zu**



Vorwort

des Vorstandes

des Unterstützungsinstitutes

der Bundessicherheitswache

Oberst Friedrich BITTNER



Sehr geehrte Leserinnen und Leser, geschätzte Mitglieder!

Mit Erscheinen dieser Ausgabe dürfte die Hälfte des „Sommers“ 1996 schon vorbei sein. Wenn sich dieser bisher nicht von der besten Seite gezeigt hat, so möchte ich doch hoffen, daß Sie einen schönen und erholsamen Urlaub genießen konnten bzw. noch können und Sie wieder gesund an Ihren Wohnort zurückkehren können. Billige Auslandsaufenthalte sind derzeit sehr gefragt, sodaß nicht nur die heimische Fremdenverkehrsindustrie unter einer großen Flaute leidet, sondern auch das Institut eine rückläufige Nächtigungszahl in den Hotel Pensionen „Klausenhof“ in Bad Gleichenberg und „Tirolerhof“ in Bad Kleinkirchheim zu beklagen hat. Unsere Stärke in den Ferienhotels ist jedoch die freundliche und individuelle Betreuung unserer Gäste, die gute Mundpropaganda und unsere treuen Stammgäste. Hier möchte ich Sie bitten uns auch weiterhin die Treue zu halten und wenn Sie mit Ihrem Urlaub in den Ferienhotels zufrieden waren, so empfehlen Sie uns bitte weiter und bringen auch beim nächsten Urlaub Ihre Freunde und Bekannten mit.

In Kärnten wurde seitens der Tourismuswirtschaft ein besonderes Zuckerl für die Gäste im Jahre 1996 angeboten, die „Kärnten Card“. Für den Preis von S 265,- (Kinder von 6-14 Jahre um S 130,-, für Kinder bis 6 Jahre und ab dem 3. Kind ist die neue Kärntencard überhaupt gratis), haben Sie freie Fahrt auf allen Bergbahnen, auf Bussen und Bahn sowie auf Ausflugschiffen auf den Kärntner Seen und freien Eintritt bei den beliebtesten Kärntner Ausflugszielen. Näheres im Inneren dieses Heftes. Nützen Sie diese Möglichkeit und buchen Sie Ihren Urlaub in der Kanzlei des Unterstützungsinstitutes.

Im Ferienhotel „Klausenhof“ kann Ihnen das Institut ab heuer ein vorgeheiztes Schwimmbecken und einen Fernseher in Ihrem Zimmer im neurenovierten Haus (alle Zimmer mit Dusche, WC und neu möbliert) sowie die berühmte „steirische Gastfreundschaft“ anbieten.

Das Polizeistrandbad bietet den „Daheimgebliebenen“ Erholungsmöglichkeit in guter Atmosphäre mit bester Versorgung durch den neuen Pächter der Kantine im Bad. Gott sei Dank sind die Umbauarbeiten auf dem PSV-Sportplatz abgeschlossen, sodaß Sie geruhsame Stunden verbringen können. Für Ihre Kinder steht ein großer Kinderspielplatz zur Verfügung, Sie können Relaxliegen anmieten, die Tretboote und Ruderboote, die Minigolfanlage, einen Tennisplatz und einen Fußballtisch zur Entspannung benutzen.

Das Wasser der Alten Donau ist klar und sauber und lädt zum Schwimmen ein.

Wie Sie sehen, muß man nicht unbedingt in das Ausland fahren um sich während der Ferien und des Urlaubes erholen zu können. Das UI bemüht sich, Ihnen gute Möglichkeiten anzubieten.

Schlußendlich wünsche ich Ihnen beim Lesen dieser Information viel Vergnügen und möchte mich auch noch bei unseren Inserenten für Ihre Treue und Unterstützung durch Ihre Werbeeinschaltungen bedanken.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen und erholsamen Sommer 1996

Ihr

Oberst Friedrich BITTNER



Auszeichnung für Frau Maria PEROUTKA!

Eine sichtbare Auszeichnung wurde bei einem Festakt im Großen Saal der Polizeidirektion Wien, am 11. Juni 1996, an Frau Maria PEROUTKA von Herrn Polizeipräsident Dr. Peter STIEDL übergeben.

Auf Grund Ihrer Verdienste während ihrer 35-jährigen Tätigkeit in der Kantine des Unterstützungsinstitutes in der Marokkanerkaserne (zuerst als Schankverkäuferin, dann als Kantinenleiterin), insbesondere jedoch bei der Versorgung der eingesetzten Polizistinnen und Polizisten bei Großveranstaltungen, wurde ihr von Herrn Bundespräsident Dr. Thomas KLESTIL mit Entschliebung vom 10. April 1996,

**Die GOLDENE MEDAILLE
FÜR VERDIENSTE UM DIE REPUBLIK ÖSTERREICH
verliehen.**

Im Namen aller Mitglieder des Unterstützungsinstitutes gratuliere ich hiezu recht herzlich!

Friedrich BITTNER, Oberst



Herr Polizeipräsident Dr. Peter STIEDL überreicht die Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich an Frau Maria PEROUTKA.



WINZERKÖNIGIN KARIN

WEINE - SPEZIALITÄTEN

HAUSMANNSKOST

INNENHOF - NATURGARTEN

von MO - FR — MITTAGTELLER

Mo - Fr 7 - 22 Uhr

1040 Wien, Floragasse Ecke Neumannngasse

Telefon 505 98 18



SB-Tankstelle

Reifen - Bürstenwäsche - Service
Lebensmittel

WASH & DRIVE

Josef Znamenacek

1230 Wien

Breitenfurter Straße 325

Tel. 0 22 2/869 03 03

Fax 0 22 2/865 77 79



TISCHLEREI • MÖBELHANDEL

*Wir liefern Qualität
zu vernünftigen Preisen
seit über 60 Jahren*

1180 Wien, Kreuzgasse 25

☎ 406 13 88



PAZE - PRITZ & SÖHNE
1020 WIEN, LEOPOLDSG. 27 a
TEL. 0222/216 20 11 o. 12

Hippesroither

Ges.m.b.H.

- URLAUBSREISEN
- GRUPPENREISEN
- URLAUB IN ÖSTERREICH
+ AM BAUERNHOF

A-1220 WIEN, ZSCHOKKEGASSE 91

GEGENÜBER SMZ-OST

Telefon: xx43/1/283 65 51, Fax xx43/1/283 65 51/99



TRIUMPH INTERNATIONAL AG, WR. NEUSTADT
WIENER STR. 121-123, TEL. 0 26 22 / 399-0, FAX 27 869

Ing. Josef SAIBEL SCHLÜSSELKLINIK

1020 Wien, Karmelitergasse 3

Tel. 216 33 00

Aktivurlaub im schönen KÄRNTNERLAND

Suchen Sie, liebe Leserin, lieber Leser, ein Urlaubsquartier? - Hier ist es:



Die Hotelpension
TIROLERHOF
bietet sich für erhol-
same Urlaubstage an
und ist immer eine
Reise wert!

Urlauben in 1200 m Seehöhe, außerhalb der Nebelzone inmitten der Kärntner Nockberge. In Ruhelage, umgeben von Natur, liegt unser **TIROLERHOF** in Staudach (Gemeinde Bad Kleinkirchheim). Das Rauschen des Waldes und das leise Plätschern des in der Nähe befindlichen Baches garantieren einen angenehmen und erholsamen Schlaf. Unangenehme "Plagegeister" (Gelsen) verirren sich aufgrund der Höhenlage nur äußerst selten in diese Naturidylle. Das milde und föhnfreie Bergklima läßt den Urlauber tief durchatmen und der Streß und die Alltagsorgen sind schnell vergessen. Die klare Bergluft macht den Kopf frei und unbeschwerten Urlaubstagen steht nichts mehr im Wege!

Moderner Hotelkomfort im **TIROLERHOF**

Der komfortable **TIROLERHOF** wird von dem Hotelmanager Herrn WEHDORN, seiner Gattin und den Angestellten familiär geführt. Die Zimmer sind ruhig und behaglich; sie sind mit Dusche/WC oder Bad/WC sowie mit Telefon ausgestattet. Das leibliche Wohl der Gäste liegt und am Herzen: zum Frühstück erwartet Sie

ein reichliches Frühstückbuffet und zum Abendessen ein reichhaltiges 3 gängiges Menü.

Im Sommer kann der Gast zwischen Frühstücks- und Halbpension wählen (im Winter: nur Halbpension).

Der **TIROLERHOF** verfügt über einen gemütlichen Gastraum; für die Nichtraucher unter unseren Gästen haben wir ein rauchfreies Stüberl eingerichtet.

Außerdem befindet sich in unserem Haus ein eigener Kinderspielraum, ein Tischtennis- und Fitneßraum, eine Sauna und ein Stüberl für Familien oder Gruppenfeiern. 2 Fernsehräume stehen unseren Gästen ebenfalls zur Verfügung.

Zahlreiches Freizeitangebot

Die nahe Umgebung des **TIROLERHOFES** bietet vielfältige Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung.

Bedingt durch die Lage, inmitten von Wäldern, Wiesen und den sanften Kuppen der Nockberge bietet sich die Region zum Wandern an: Wanderer aller Altersstufen können hier die Natur erkunden. Die Erwanderung des Nationalparks Nockberge wird für die ganze Familie ein unvergessenes Naturerlebnis.



UI - INFORMATION

SYS-TECH

NetWork Group

Netzwerksupport

Österreichweit

täglich 0-24 Uhr

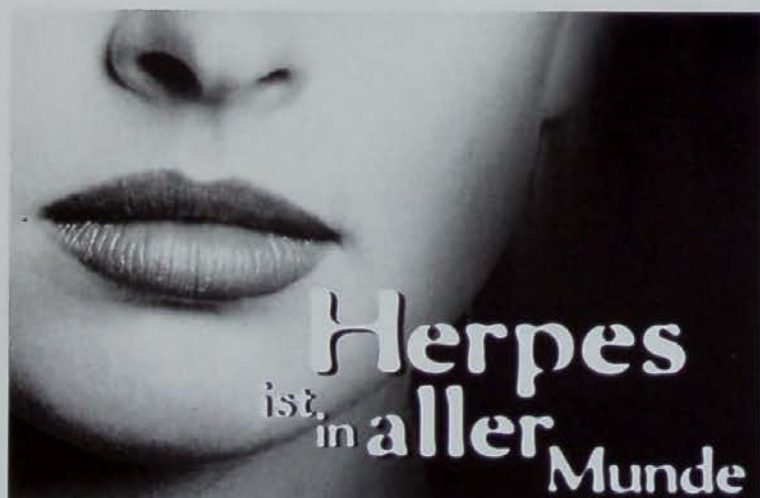
+43 1 9842777-11

A-1150 Wien

Märzstrasse. 11/5

TEL: +43 1 9842777-0

FAX: +43 1 9842777-50

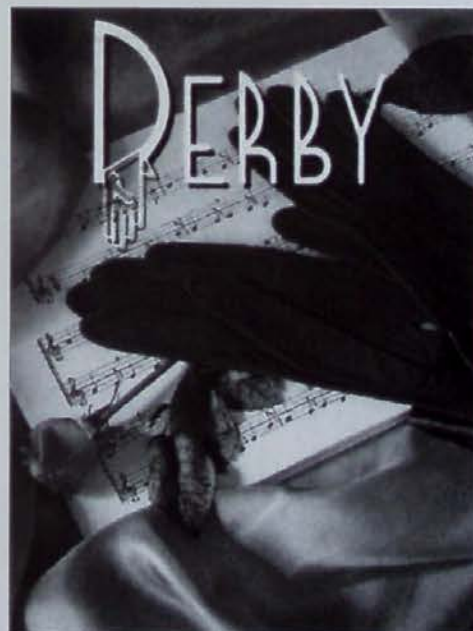


Lomaherpan

ist medizinisch

pflanzlich

wirksam



1010 Wien, Plankengasse 5, Tel. 512 57 03

Über Wirkung und möglicherweise unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker



Badespaß findet der Gast in nächster Nähe in den Schwimmlandschaften im Römerbad und in der Therme St. Kathrein. Aber auch Badeseen in der Umgebung laden zum Verweilen ein.

Schon die alten Römer nutzten die heilende Wirkung des Bad Kleinkirchner Thermalwassers. Kreislauf und Immunsystem können gestärkt werden, Rheuma und Nervenentzündungen gelindert werden, Bindegewebe und Gefäße gefestigt werden. Positiv wirkt sich das Thermalwasser auch auf die Rekonvaleszenz nach Operationen aus. Kurgäste finden eine breite Therapiepalette. Es besteht in Bad Kleinkirchheim auch die Möglichkeit eine Aroma- und Phytotherapie zur Pflege von Gesicht und Körper in Anspruch zu nehmen. Entspannung und Wasserspaß sind in den Schwimmlandschaften garantiert. Sportliche Gäste finden in Bad Kleinkirchheim und Umgebung die besten Voraussetzungen: Tennis-, Squash- und Golfplätze der Spitzenklasse, Minigolfanlagen, Kegelbahnen, Asphaltbahnen zum Stockschießen, die Pferdeliebhaber finden 2 Reitplätze vor und für den Angler bieten sich herrliche Fischplätze an.



Foto: FTV Bad Kleinkirchheim

In Bad Kleinkirchheim sprudelt mit 36 Grad Celsius die radonhaltige Akrato-Therme aus der Quelle.

Hotel-Pension „TIROLERHOF“

9546 Bad Kleinkirchheim, Staudach 97

Telefon: 04240 / 8169

Hotelmanager: Johann WEHDORN

	Halbpension:	Frühstückspension:
Mitglieder	320,-	240,-
Nichtmitglieder	430,-	320,-
Ermäßigter Preis	390,-	290,-
Kinder 10-15 Jahre	220,-	170,-
Kinder 3-10 Jahre	130,-	120,-

Kurtaxe pro Person und Nächtigung: S 18,- im Preis inbegriffen ist das reichhaltige Frühstücksbuffet und bei Halbpension das 3-gängige Abendmenü.

Für Familien mit 3 oder mehr eigenen Kindern unter 15 Jahren ist der Aufenthalt der Kinder kostenlos; Mitglieder mit 2 Kindern zwischen 3 und 15 Jahren erhalten für die Kinder einen 20%igen Nachlaß.

Anzahlung: Bei Buchung ist pro Person und Woche ein Betrag von S 500,- zu entrichten.

Zimmerreservierung:

Buchungen für die geräumigen Komfortzimmer (alle Zimmer mit Bad WC bzw. Dusche/WC, teilweise mit Balkon) werden gerne von den Kollegen des Unterstützungsinstitutes der Bundessicherheitswache (1090 Wien, Müllnergasse 23, Telefon 313 46/3191 bzw. 3196 DW. Mo-Fr 08.00 bis 15.00 Uhr) entgegengenommen.

Bis auf ein WIEDERSEHEN im **TIROLERHOF** -
Ihre Familie WEHDORN.



**Mein Konto läßt
sich teuer bezahlen.**



**Mein Konto liegt mir
zu Füßen.**

Ein Königreich für ein P.S.K.Konto:

- Gratiszusendung der Kontoauszüge
- Günstigste Konditionen für Buchungen und Kontoführung

- Das gelbe Kuvert macht jeden Postkasten zum Bankschalter.
- Bequeme Geschäftsabwicklung per Telefon

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Personalvertreter oder über die **P.S.K.Betriebservice-Hotline (0222) 51400-3516.**

Einfach. Clever.

P.S.K. 
BETRIEBSSERVICE

NOGARA

Schleck-mir schmeckt's



Katzen- und Hundefrischfutter

Brüder Albert-Gasse 5
Wien - Erlaa

Telefon
0222/ 667 21 36

Mo. 8-12 Uhr
Di.-Fr. 8-12 u. 14-18 Uhr

Wie können sie
erlesene Speisen zu
Hause frisch auf
den Tisch stellen,
ohne vorher
Stunden in der
Küche zu verbrin-
gen?

Ganz einfach:
Sie gehen zu
PARTY-PÖHL.



1238 WIEN, KETZERG. 342
Tel. (0 22 2) 88 0 44

Ihre Gäste sind
auch unsere Gäste
Sie möchten sich
verwöhnen
lassen?
Rufen Sie an, oder
kommen Sie zu
einem persönlichen
Gespräch zu
PARTY-PÖHL nach
Rodaun.

Hauszustellung möglich

EIN SONNTAG
VOM FEINSTEN



Family Brunch im Le Gourmet!
Laden Sie Ihre Lieben doch zu einem
Sonntag vom Feinsten ein: Unser
köstliches Buffet verschönert Ihnen
und Ihrer Familie den Sonntag und
läßt Ihnen Zeit für Ihre Lieben.

Auf Wiedersehen im

Family Brunch
pro Person öS 350,-

Kinder unter 12 Jahren sind unsere Gäste.
Jeden Sonntag von 11.00 bis 15.00 Uhr.
Tischreservierungen unter Tel.Nr.: 7007/2672
Parkplätze frei.

Le Gourmet

**Das Restaurant
am Flughafen Wien**



KÄRNTEN CARD - NEU - KÄRNTEN CARD PREISGÜNSTIG - KÄRNTEN CARD - NEU

Um Ihnen als Urlaubsgast das Leben in Kärnten noch angenehmer zu machen, wurde die Idee der neuen KÄRNTEN CARD ins Leben gerufen. Von der Fülle von attraktiven und kostenlosen Inklusivleistungen, die Ihnen völlig neue Urlaubsdimensionen eröffnen, profitiert jeder Urlauber, der sich zum Kauf der preisgünstigen KÄRNTEN CARD entschließt.

Das Beste in Kärnten inklusive: ein Aktiv-Urlaub mit Seerundfahrt, Bergfahrten, Besuch von Museen, Thermen und Nationalpark kostet Sie um vieles weniger Eintrittsgeld.

Die umweltfreundlichste Seite der KÄRNTEN CARD: Alles, was in der KÄRNTEN CARD steckt, können Sie ohne Auto genießen. Mit Bahn und Bus des Verkehrsverbundes Kärnten. Auf 4300 km, 5000 Haltestellen und 150 Linien. Vom Großglockner bis zum Zwergenpark. Wetten, daß auch Sie den richtigen Anschluß finden?

Die KÄRNTEN CARD kann in der Zeit vom 24. 5. - 29. 9. 1996 bis zu drei Wochen beliebig oft benutzt werden. Je mehr der Urlaubsgast unternimmt, desto größer ist die Ersparnis.

In einem Prospekt (Werbe- und Informationsbroschüre), herausgegeben von der Kärntner Tourismus Gesellschaft, Casinoplatz 1, 9220-VELDEN, sind alle Urlaubsvorteile der neuen KÄRNTEN CARD aufgelistet:

Schiffahrt:

Wörtherseeschiffahrt, Ossiachersee und Drauf, Millstätter See.

Bergbahnen und Panoramastraßen:

Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen, Bergbahnen Dreiländereck, Bergbahnen Verditz, Goldeck-Seilbahn, Hochgebirgsbahn Ankogel, Innerkremser Seilbahnen, Kanzelbahn Gerlitzentalpe, Petzen Kabinenbahn, Seilbahn Heiligenblut/Schareck, Sessellift Villacher Alpe, Turracher Seilbahn, Weissensee-Bergbahn, Erlebnis 3000-Mölltalgletscher, Goldeck Panoramastraße, Malta-Hochalmstraße, Nockalmstraße, Villacher Alpenstraße.



Kultur/Geschichte:

Amthofmuseum, Archäologisches und frühchristliches Museum Teurnia, Archäologischer Park Magdalensberg, Ausstellungszentrum Heft, Berg- und Almmuseum "Pöllingerhütte", Ebners Hausmuseum, Elli Riehls Puppenwelt, Kärntner Freilichtmuseum, Frühmittelalter Museum Caratana, Gailtaler Heimatmuseum - Sammlung Essl, Keltenmuseum Gracarca, Heinrich Harrer-Museum, Kärntner-Brauchtumsgalerie, Kärntner



Oberbank

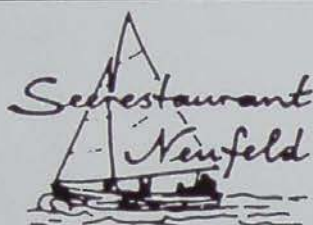
Ein bißchen mehr als eine Bank

WIENER STRASSE 25
2700 WIENER NEUSTADT

Dr. M. MOHILLA

**PFEIFEN
FEUERZEUGE
HUMIDOR u.ä.**

1010 Wien Kohlmarkt 6
Tel. 533 74 88



**Kein Ruhetag
ganzjährig geöffnet
Ganztägig warme Küche**

2491 Neufeld/L., Eisenstädter Straße
Tel. 0 26 24 / 52 2 81, Fax 0 26 24 / 58 4 53



LENITEX

Miederwaren- u.
Freizeitbekleidung
Ges.m.b.H. & Co. KG.

1230 Wien
Dirmhirngasse 106-108
Tel. 889 82 71/72
Fax 88 78 96

lejaby
PARIS



EDUARD ROTHSTOCK
TISCHLERMEISTER

1235 WIEN-LIESING
BUCKALGASSE 6-8

TELEFON 865 97 35
TELEFAX 865 26 78



Wepding

GLASEREI UND GESCHIRRHAUS
BAU- UND ISOLIERVERGLASUNG
BILDEREINRAHMUNG
UND SPIEGELMONTAGE



A-1235 WIEN, BREITENFURTER STRASSE 338
TEL. 0 22 2/865 97 49 FAX 0 22 2/865 20 99



**IHR PARTNER
FÜR
KFZ-PRÜFTECHNIK**

SUN ELECTRIC AUSTRIA GES.M.B.H.

Hochstraße 18-20 • 2380 Perchtoldsdorf
Telefon: 02 22/865 97 84-0 • Telefax: 02 22/865 97 84-29

ROMAN BAUER

FUSSBODENVERLEGUNG
SCHLEIFEN u. VERSIEGELN

Tel. 892 35 60-0

1150 WIEN,

GRANGASSE 5



Fischereimuseum, Landesmuseum für Kärnten, Landwirtschaftsmuseum Schloß Ehrental, Metnitzer Totentanzmuseum, Museum der Stadt Villach, Museum für Volkskultur, Relief für Kärnten, Schaubergwerk & Mineralien Knappenberg, Sennerei/Almkäserei Treßdorfer Alm.

Familie:

Heidi-Alm Falkert, Pilz-Wald-Naturwunderwelt, Schaukraftwerk Hydro-Solar "Little World of Energy", Zwergenpark Gurktal.

Wassererlebnis:

CO₂-Kneippkurbad Bad Eisenkappel, Erlebnistherme Warmbad Villach, Hallen- und Freibad Obervellach, Hallenbad Heiligenblut, Strandbad Weissensee.

Verkehr:

Gurktalbahn, Miniwelt-Modelleisenbahn, Porsche-Automuseum Helmut Pfeifhofer, Puch-Motorradmuseum, Rosentaler-Dampfbummelzug, Tschu-Tschu-Bahn, Verkehrsmuseum St. Veit, Villacher Fahrzeugmuseum.

Naturerlebnis:

Aussichtsturm Pyramidenkogel, Alpengarten Villacher Alpe, Garnitzenklamm, Obir-Tropfsteinhöhlen, Schnappsbrennerei-Obsthof Pfau, Raggaschlucht, Tropfsteinhöhle Griffen, Tschepaschlucht Ferlach, Vogelpark Turnersee.

Burgen, Schlösser, Kirchen:

Benediktinerstift St. Paul, Schloß Albeck, Stadtpfarrturm Villach, Stiftskirche Ossiach.

Anhand folgenden Beispiels mit 2 Erwachsenen und einem Kind von 10 Jahren - entnommen aus der Kärnten Card Informationsbroschüre - ist die Preisersparnis ersichtlich:

Unglaublich, aber ausgerechnet günstiger!

Ein Beispiel mit 2 Erwachsenen und einem Kind von 10 Jahren:

- / Fahrt mit der Hochgebirgsbahn Ankogel
- / Ausflug auf die Nockalmstraße
- / Besuch im Elli Riehl Puppenmuseum
- / Schiffsrundfahrt auf dem Wörthersee
- / Ausflug in die Tschepaschlucht/Ferlach
- / Fahrt mit der Gurktal - Museumsbahn
- 2 Zug- bzw. Busfahrten

ohne Kärnten Card: ca.öS 1.800,-

mit Kärnten Card: öS 660,-

Ersparnis: öS 1.140,-

Im ersten Monat nach der Einführung der KÄRNTNER-CARD wurden laut Auskunft des Kärntner Tourismus Verbandes bereits 7.000 Stück verkauft und diese 20.000x für Gratisseintritte benützt. Diese Zahlen belegen den Erfolg der neuen KÄRNTNER CARD.



STELLEN SIE SICH VOR...

es gibt eine Versicherung, der zum Thema „Service“-entscheidend mehr einfällt:



BUNDESLÄNDER

DIE MEHR-SICHERUNG.

Plusservice: rasche Hilfe im Notfall. 24 Stunden am Tag. Auch am Wochenende. Egal, ob Handwerker, Abschleppwagen oder Heimhilfe. Schnell, unbürokratisch und inklusive – für alle, die bei uns die richtige Versicherung haben. Nähere Informationen über unsere Angebote und Service-Leistungen bei Ihrem BV-Berater oder am Plusservice-Telefon: 0660/7555.

VERSICHERUNG **plusservice**

LD WIEN: 1020 Untere Donaustraße 47, Tel. (0222) 213 33-0

APARTMENTS IN THE CITY OF VIENNA

... für einen unbeschwerten Aufenthalt ...

- im Zentrum Wiens gelegen
- modern und komfortabel eingerichtet
- private Atmosphäre

Information: ☎ 535 03 65
1010 Wien, Marc-Aurel-Straße 7

OFFICES IN THE CITY OF VIENNA

... eröffnen Sie morgen Ihr Büro ...

- repräsentativ und funktionell
- komplett möbliert
- zu einem attraktiven Preis

... Sie sind ständig erreichbar ...

- Telefonzentrale täglich von 8 bis 20 Uhr
- Büroservice / Sekretariat
- Firmenadresse

Information: ☎ 534 39-0
1010 Wien, Marc-Aurel-Straße 7

Zugriff auf die erste Adresse

- ✓ aktiver Erfahrungsaustausch mit EDV-Fachleuten
- ✓ kostengünstige Aus- und Weiterbildung unter dem Motto "Aus der Praxis für die Praxis"
- ✓ aktuelle Informationen in den "ADV-Mitteilungen"

Mehr als 1200 Firmen, Institutionen und Einzelpersonen sind bereits Mitglied der ADV Arbeitsgemeinschaft für Datenverarbeitung. Die ADV ist damit ein Forum für kooperativen Gedankenaustausch der Anwender von EDV-Anlagen jeder Größe, der Führungskräfte, der Spezialisten der EDV, der Betriebsorganisatoren und einschlägig tätiger Wissenschaftler. Als unabhängige Institution mit internationalen Kontakten informiert sie objektiv, kritisch, umfassend und aktuell über das Fachgebiet.



Arbeitsgemeinschaft für Datenverarbeitung
Die EDV-Anwendervereinigung Österreichs

Kontaktieren Sie uns an, eine ADV-Mitgliedschaft bringt viele Vorteile!



(0222) 533 09 13, Fax -77



Mit der KÄRNTEN CARD ist man außerdem Mitglied im Club Kärnten. Am Ende der CARD Saison 1996 werden unter allen KÄRNTEN CARD Besitzern 3 Hauptpreise und weitere 100 tolle Gewinne verlost - der 1. Preis: 2 Wochen Traumurlaub in Kärnten für 2 Personen.

Das Kärntner Club-Telefon ☎:

Unter der Telefonnummer 0660/7167 kann man zum Ortstarif Neuigkeiten und Änderungen, Anregungen als Clubmitglied bekommen. Per Post kommen Neuigkeiten für Clubmitglieder und Kärntens schönste Angebote.

Wenn Sie - liebe Leserin, lieber Leser der UI-INFORMATION - bei uns im **TIROLERHOF** in der nächsten Zeit Urlaub machen, so können auch Sie bis zum 29. September 1996 alle Urlaubsvorteile der neuen

KÄRNTEN CARD nützen. Für Erwachsene kostet die KÄRNTEN CARD 265,- Schilling, Kinder von 6 - 14 nur 130,- Schilling. Gratis ist die KÄRNTEN CARD für Kinder bis 6 und ab dem dritten Kind !

Informationen über die Ausgabestellen erhält man in allen Tourismusbüros und direkt bei Ihrem Gastgeber. Wenn Sie ihren Urlaub im **TIROLERHOF** in der Kanzlei des Unterstützungsinstitutes buchen, haben Sie die Möglichkeit das Informationsprospekt der KÄRNTEN CARD durchzublättern und sich von den Urlaubsvorteilen zu überzeugen.

Unter der Tel.Nr. 0660/7167 (zum Ortstarif) erteilt die Kärnten Information auch Auskünfte betreffend der KÄRNTEN CARD und den speziellen Angeboten für Clubmitglieder.

(Kärnten Information, Casinoplatz 1, 9220 Velden).

*Ein besonderer Ausflugstip für alle Gäste des **TIROLERHOFES**:*

Wandern - Entspannen - Entdecken : Nationalpark NOCKBERGE

Unsere Hotelpension **TIROLERHOF** befindet sich inmitten der Kärntner Nockberge. Einige unserer treuen Stammgäste haben sich im Urlaub bereits den Nationalpark Nockberge erwandert und schätzen das Erholungsgebiet und das Naturerlebnis.

Bereits 1987 wurde das Gebiet beiderseits der Nockalmstraße zum Nationalpark erklärt. Unter größtmöglicher Schonung erbaut, schlängelt sich eine 35 km lange Straße durch diese schöne Mittelgebirgslandschaft mit sanften Kuppen und endlosen Almböden. Durch die Ernennung zum Nationalpark wurde eine im Alpenraum einzigartige Mittelgebirgslandschaft unter besonderen Schutz gestellt. Die höchsten Gipfel sind der Rosennock mit 2.440 m im Süden und der Königsstuhl mit 2.336 m im Norden. Zwischen diesen beiden höchsten "Nocken" - wie sie von den Kärnt-



Foto: FVV Bad Kleinkirchheim

nern liebevoll genannt werden - erstreckt sich das Wandergebiet. Den Wanderer erwartet gesunde und saubere Bergluft, der Geruch von Fichten, Zirben und Lärchen, schöne alte Bauernhäuser, idyllische Almen. Gebirgsblumen wie z.B. der blaue Enzian, der Fransenenzian, Alpenrose, Aurikel und Anemone sowie Heidel-



Neue Appartements 24 m² und 34 m²

Provisionsfrei / sofort beziehbar / komplett modernst möbliert für 1 bis 2 Personen,
mit Geschirr, Wäsche, Reinigung / Mindestaufenthalt 1 Monat / Kautions

ab 10.000,-/monatlich / inkl. MWSt

SCHÖN & PREISWERT

Appartement Pension 1020 Wien, Taborstraße 74, Tel. Nr.: 280 67 62
Besichtigung nur nach telefonischer Terminvereinbarung

TUV TECHNISCHER ÜBERWACHUNGS-VEREIN ÖSTERREICH

A-1015 Wien, Krugerstraße 16

Telefon (0222) 514 07-0

Wir prüfen Fahrzeuge gemäß KFG, GGSt, ADR, GGTFV, ADSV

Wir begutachten Anbau- und Zubehörteile von Fahrzeugen

Wir schulen Gefahrgutlenker gemäß GGSt und ADR

Geschäftsbereich Umwelt - Energie - Verkehr - Kraftfahrttechnik / Gefahrgutwesen
Prüfzentrum Wien, A-1230 Wien, Deutschstraße 10 Telefon (0222) 610 91-18(19)



...stets im Dienste
unserer Kunden



KORK - KUNZE

Flaschenkorke

1230 Wien Breitenfurterstr.343
Tel.0222/869 45 64 Fax 0222/865 21 97

ADOLF SEIDLER Ges.m.b.H.

Auf der Schanz 44

1234 WIEN

Tel. u. FAX: 869 33 64

Autotel.: 0663/805 843



MALEREI
ANSTRICH
TAPETEN

Ihre Portrait- und Hochzeitsbilder in exklusiver Ausführung und Aufmachung



PHOTOGRAPHEN
MEISTERBETRIEB

FOTOSTUDIO

W. Bichler

1160 Wien, Thaliastr. 33 • Telefon 0222/495 22 68

Kinder- und Familienserien • Tierbilder • Reportagen
eigenes SW-Labor • Sofortpaßbilder • Urlaubsfotoausarbeitung





und Preiselbeeren säumen die Wanderwege. Gamsen, Rothirsche, Auerhahn und Murmeltiere können gesichtet werden.

Entlang der Nockalmstraße stehen mehrere Informationsstellen für den interessierten Urlaubsgast zur Verfügung: "Naturkunde-Gesamtdarstellung Schiestlscharte", "Almwirtschaftsmuseum Zechneralm", Bergwaldmuseum Grundalm" sowie das urige, alte "Karlbad" mit traditionellem Badebetrieb in Lärchenholztrögen.

Panoramablick Nockalm



Foto: entnommen aus der Fremdenverkehrsbroschüre "Nockalmstraße - Ein behutsamer Weg zur Natur."

Die NOCKALMSTRASSE ist für die Karteninhaber der neuen KÄRNTNER CARD gratis benützbar!

Ein schöner Ort in unmittelbarer Nähe des **TIROLERHOFES:**

ST. OSWALD

Am Rande des Naturschutzgebietes der Nockberge liegt St. Oswald. In vielen Reiseführern wird der schöne Ort als Kärntner Juwel bezeichnet. Sehenswert sind die alte Mühle, die gotische Kirche aus dem Jahre 1554, der alte Bergfriedhof und die schmiedeeisernen Kreuzen, die alten Bauernhäuser und die alte Mühle. Ein Spaziergang durch dieses erhaltenen Bergdorf ist sehr empfehlenswert. Man kann dabei ein Stück Vergangenheit erleben. Die Dorfeinwohner erhalten mit viel Sorgfalt dieses schöne Stück Kärntens. Geht man den Rundwanderweg "St. Oswald" (Gehzeit ca. 2 Stunden) hat man einen herrlichen Blick auf den alten Dorfkern und die Pfarrkirche. Der Rundweg führt vom Hotel Schneeweiß in St. Oswald hinunter zum Bichlbauer am Oswaldbach und taleinwärts leicht ansteigend am Handwerksmuseum vorbei, um das Bauerndorf Obkirchleit'n, man quert die Liftstraße und folgt leicht ansteigend dem Naturwanderweg, wo sich dem Wanderer ein schöner Anblick des Dorfes eröffnet. Unter dem Motto "Die Welt im Dorf" findet seit einigen Jahren im Mai in Bad Kleinkirchheim und Umgebung ein großes Fest statt. Schwerpunkt dieser Veranstaltungsserie ist die Volksmusik und das Kulinarium europäischer und lateinamerikanischer Völker. Sportliche Aktivitäten und gesellschaftliche Aktivitäten - wie Wandern, Hobby-Kochkurse und eine Weinbörse runden das Ereignis ab.



Foto: FVV Bad Kleinkirchheim



DER SOMMERHAMMER
SOFORTKREDIT OHNE BÜROKRATIE BEI

TEBO

TEPPICHE TAPETEN VORHÄNGE

17., HERNALSERGÜRTEL 33
TELEFON 405 42 69

0% ZINSEN

Teilzahlung bei

100% Qualität

PARKETTBODEN

KEIN Preßspan ... Holz 3-fach verleimt!

Fertigparkett schon ab **398,-/m²**



ACHTUNG: AKTION ZINSENFREIE TEILZAHLUNG nur JULI + AUGUST



GRATULATIONEN

Stand: 1.4.1996 bis 31.5.1996

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag

ERTL 3. Johann
FRAISL Adolf
HERBICH Robert
KARL Jakob
KELLER Karl

KOLACZEK Franz
LESKOVAR Friedrich
MALLE Arnold
POPP Eduard
VÖGERLE Ernst

DENK Michael
ELIS Anton
HINK Viktor
KNÖD Leopold
KOPAL Karl

MÜHLHAUSER Josef
SCHLAGER Johann
THON Johann
WURZ 2. Johann

81. Geburtstag

BAUMGARTNER Adolf
BREM Wilhelm
DANZINGER 2. Josef
GISLAI 2. Josef
GUGGENBERGER 1. Johann
HIEMER Ernst
HOFSTÄTTER 2. Josef
HOPPEL Andreas
ISLINGER Ludwig
JILEK Franz
KOSCHAT Valentin

KOSPACH Johann
KRAUTMANN Josef
LINDAUER Karl
PÜMPPEL Michael
RAINISCH Wilhelm
SCHIFFERT Anton
SCHMIDT 2. Wilhelm
SEIBERT Leopold
SUCHY 1. Franz
TICHOVSKY Stefan
ZUREK Wilhelm

ASCHENBRENNER Karl
GRÜNNER Albert
HAIDVOGL Rudolf
HOFMANN 4. Karl

HOGL Ignaz
KÖLBEL 4. Johann
PROKSCH Walter
STURMAIR Hubert

86. Geburtstag

87. Geburtstag

SCHMIDT 1. Walter
SCHMIDT 5. Heinrich

82. Geburtstag

AHLFELD Walter
BERGER 7. Karl
BUSCH Johann
FRANK 2. Rudolf
GANZERA Josef
HASS 9. Josef
KUNTER Max
MISCH Franz

PALLISCH Hermann
RIENER Alois
SCHUSTER Otto
SCHWEIDLER Eduard
TOMEK Friedrich
WEICHSELBRAUN Rudolf
WINKLER 2. Rudolf

88. Geburtstag

HOFSTÄDTER 2. Johann
KUNTE Walter
SELTISCH Norbert
SONNLEITNER Heinrich

89. Geburtstag

BESCHORNER Anton
GEFING 1. Franz
KACER Egon
SOTONA Johann

83. Geburtstag

FRANK 6. Johann
HUTH 2. Johann
LECHNER Leopold
PFAFFEL 3. Leopold
RASBORTSCHAN Eduard

ROJKY Robert
TRINBACHER Franz
TRISSEK Otto
WAGNER Andreas
ZACH 2. Friedrich

90. Geburtstag

DARANSZKY Stefan

84. Geburtstag

DROLLE Franz
GÖSSL Josef
HARASEK Franz
HAWELKA 2. Rudolf
KÜLLER Johann
LEITNER 5. Johann
NEWALD Ernst

PANNY 2. Franz
SCHNEIDER Ferdinand
SLEZACEK Wilhelm
STOCKINGER Ernst
WEIHSMANN Anton
WOLFERT Alfred

91. Geburtstag

PITTNER Adolf

99. Geburtstag

HAAG Leopold



Ein Nachtrag zum Kinder- und Jugendschikurs 1996 - Als Vorgeschmack auf die kommende Schisaison, denn der nächste Winter kommt bestimmt.

Text und Fotos: BzI. Franz KÖPPL, Krb.

Kinder- und Jugendschikurs in der Energie- und Osterwoche 1996 auf dem Feuerkogel

Traditionsgemäß wurden auch diesmal wieder in der Wintersaison 95/96 Schikurse für Kinder und Jugendliche in der Energie- u. Osterwoche im Schigebiet auf dem Feuerkogel/OÖ veranstaltet.

Die von der Schisektion der PSV-Wien veranstalteten Schikurse erfreuen sich seit Jahren besonderer Beliebtheit. Es war daher für die Kursleitung keine Überraschung, daß für beide Kurse eine große Nachfrage vorlag.

Die Kurse wurden in der Energiewoche vom 11. bis 17. Februar 1996 von 32 und in der Karwoche vom 31. März bis 6. April 1996 von 25 Kinder bzw. Jugendlichen besucht.

Bestens bewährt hat sich die Anreise in unser Schigebiet mit dem Autobus. Die Fahrt mit der Gondel bis zur Bergstation auf 1585 Meter bildete für viele bereits ein unvergeßliches Erlebnis.

Dazu muß bemerkt werden, daß es sich um eine der modernsten Seilbahnanlagen in Österreich handelt, die das ausgedehnte Hochplateau des Feuerkogels im Höllengebirge für Schifahrer bzw. Tourengerer und im Sommer für Wanderer erreichbar macht. Ganzjährig geöffnete Berggaststätten sorgen für das leibliche Wohl und für Unterkünfte mit „Hüttenatmosphäre“. Den Schifahrern stehen in dieser schneesicheren Höhenregion eine Doppelsesselbahn und 5 Schlepplifte zur Verfügung, die herrliche Abfahrten auf präparierten Pisten und auch unberührten Hängen ermöglichen.

Einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen der beiden schönen Kurswochen trugen ohne Zweifel unsere Unterkunftsgeber Franz und Christine REISENBICHLER samt Personal und die Bediensteten der Seilbahngesellschaft bei.

Durch die wechselhafte Wetterlage und die dadurch hervorgerufenen veränderten Pistenbedingungen wurde der Schiunterricht etwas erschwert. Diese Tatsache erforderte ein situationsangepaßtes und sicheres Anwenden des schiläuferischen Könnens bei unterschiedlichen Wetter- und Schneebedingungen.



Osterschikurs 1996



Semesterschikurs 1996



Ergebnis des Schirennens in der Energiewoche:

Gruppe Mädchen I:

1.) DOLEZAL Veronika	25.76
2.) SCHANDERA Patrici	27.18
3.) WEIRICH Verena	27.86
4.) EBNER Daniela	28.55
5.) SCHONDORFER Monika	28.63
6.) BENDL Nicole	29.09
7.) PHILIPP Cornelia	29.10
8.) SZENFTNER Ruth	29.50

Gruppe Mädchen II:

1.) FRIEDL Nadine	27.38
2.) LIEBSCH Bettina	27.61
3.) WAGNER Michaela	28.18
4.) LATAS Diena	30.74
5.) HEINZEL Laura	31.02
6.) SCHANDERA Jasmina	32.96
7.) MÖLLNER Claudia	34.29
8.) PETRAKOVIC Sandra	34.49

Gruppe Knaben I:

1.) DOLEZAL Alexander	24.58
2.) BUSCH Andreas	25.51
3.) PRACH Markus	27.61
4.) MATZKA Klaus	27.72
5.) LATAS Alexander	27.82
6.) FLIEGER Kurt	28.11
7.) EDER Dominik	28.72
8.) WEINHOFER Gabor	29.69

Gruppe Knaben II:

1.) HAHN Christoph	25.52
2.) ZELLNER Christian	26.90
3.) KOCI Florian	27.48
4.) DOLEZAL Christian	27.57
5.) ZELLNER Thomas	29.08
6.) ZIMMERMANN Daniel	31.51
7.) HUBER Arnold	33.53

Schilehrer (v.l.n.r.): KÖPPL Franz,
ROSSPEINTNER Dagmar,
GESSLBAUER Herbert, PRINZ Horst

Ergebnis des Schirennens in der Karwoche:

Gruppe Mädchen I:

1.) KAMP Patrizia	49.37
2.) BAUER Melenie	52.16
3.) FEILMAYER Doris	52.21
4.) BAUER Daniela	52.97
5.) JAGLITSCH Ksthrin	53.88
6.) PHILIPP Cornelis	55.24
7.) FIKAR Kathrin	55.80
8.) BENDL Nicole	58.22
9.) HOCHHOLDINGER Bianca	58.84
10.) HILLER Sabrina	59.04
11.) LEBAN Marion	1.01.84 (Torfehler)

Gruppe Mädchen II:

1.) WAGNER Michaela	57.18
2.) LANDAU Christin	59.92
3.) LANDAU Svea	1.00.88
4.) UNGER Anna-Katherina	1.03.81
5.) MÜLLNER Claudia	1.07.00

Gruppe Knaben I:

1.) TODES Sebastian	51.97
2.) GLATZ Merkus	58.88
3.) HOCHHOLDINGER Günther	1.00.46
4.) GRUBER Norbert	1.02.04
5.) FELDBAUMER Günther	1.03.84

Gruppe Knaben II:

1.) KOCI Florian	59.52
2.) LEBAN Andreas	59.82
3.) PLUSCHKOWITZ Georg	1.01.64
4.) PLUSCHKOWITZ Alexander	1.03.85



Ein ganz besonderes Dankeschön an dieser Stelle dem Vorstand des UI,
Oberst BITTNER, der die Kinderschikurse der PSV-Wien seit Jahren in
liebenswürdiger Weise mit Pokalspenden (Abschlußrennen) unterstützt.



FRIEDRICH HÖRGERÄTE

1040 Wien, Südtiroler Platz 5
Telefon 505 91 36

Ihr Partner für alle Arten physikalischer Therapie MTS-MEDIZINTECHNIK

1210 Wien, Äugelgasse 6
0222 270 03 32

Vertragspartner
sämtlicher Krankenkassen
Leihgeräte für Schmerztherapie

HEINRICH SASSE K.G.

1110 Simmeringer Hauptstraße 192A
Tel. 76 33 83

Dr. Thomas TREV *Facharzt für Urologie*

1010 Wien, Naglergasse 11
Tel. 531 16

ALTERA Bau-Projektierung Gesellschaft m.b.H.

1190 Wien, Heiligenstädter Straße 201
Telefon 37 15 25/0

Thomas Baumann **Maschinenhandel**

Metallbearbeitungsmaschinen
Sondermaschinen
Service & Reparaturen

Schöffelgasse 30
1180 Wien

Tel: 470 09 92
Fax: 470 92 86

Univ. Prof. Dr. Emil REINOLD Facharzt für Frauenheilkunde

1080 Wien, Lerchenfelder Straße 158
Telefon 402 24 20



Andreas Schienle

A-1170 Wien, Sandleitengasse 64
Telefon 0222/486 22 29, Fax 485 59 29



SICHERHEITSWACHEBEAMTE schreiben für Kolleginnen und Kollegen

*Herr Viktor SPIROCH, Polizeirevierinspektor in Ruhe,
ist unsere Bitte nachgekommen und hat an die Redaktion
aus seinen Beständen 4 selbstverfaßte Gedichte gesandt.*

In der vorliegenden Ausgabe der UI-INFORMATION
möchten wir unserem Kollegen Viktor SPIROCH die
Möglichkeit geben eines seiner verfaßten Gedichte vor-
zustellen. Mit Humor und Witz beschreibt er den "Weg
der Zwetschken" in seinem Gedicht "DER
ZWETSCHKENBAUM" - frei nach Schubert "Der Lin-
denbaum".

DER ZWETSCHKENBAUM

Am Brunnen, vor dem Tore,
Da steht ein Zwetschkenbaum.
Der lud mich ein zum Pflücken
Es ward mir wie ein Traum.
Und seine Zweige rauschten:
"Komm' her Gesell' zu mir
Nimm Dir von meinen Zwetschken
Ich geb' sie gerne Dir,
Ich geb' sie gerne Dir."

Ich aß die guten Zwetschken
So fort und fort und fort
Und konnte gar nicht aufhör'n
Und geh'n von diesem Ort.
Doch seine Zweige rauschten:
"Gesell' ich warne Dich!
Iß nicht soviel der Zwetschken
Sonst denken wirst an mich,
Sonst denken wirst an mich!"

Doch ach die vielen Zwetschken
Sie wollten nicht bleiben bei mir.
Sie drängten und sie zwängten
Sich durch die Hintertür.
Und weit und breit kein Häuschen
Ach wär es noch so klein
Wo ich, armes Mäuschen,
Könnt' d'rinnen, d'rinnen sein,
Könnt' d'rinnen, d'rinnen sein.

O wär ich manche Stunde
Entfernt von diesem Ort
Doch ach die vielen Zwetschken
Sie lassen mich nicht fort.
„Oh Baum, die vielen Zwetschken
Vergesse ich Dir nie.
Soviel Du auch mag'st rauschen,
Merci, merci, merci
Merci, merci, merci.“



Auf der Spur des Wasserrätsels - ein Buch von Hans Kronberger und Siegbert Lattacher



Auf der Spur - so fühlt sich auch der Leser dieses Buches. Interessant und packend, selbst für den historisch nicht so Interessierten, begibt man sich auf die Spur des Wassers, wie es Viktor Schaubberger schon zu Beginn unseres Jahrhunderts sah. Dieser begabte Förster transportierte schweres Buchenholz in Schwemmkänen mit Hilfe von wenig frischem kalten Quellwasser. Über diese Betrachtungen kommen die Autoren direkt zu Johann GRANDER, der das Thema nicht nur philosophisch sieht und die Menschheit vor der Vergeudung, Verschmutzung und Vernichtung der Lebensgrundlage Wasser warnt. GRANDER belebt auch Wasser mit von ihm konstruierten Geräten und läßt es von einer Firma in Umlauf bringen. Die weiteren Kapitel des Buches widmen sich der Vielzahl der Wirkungen dieses belebten Wassers, des sogenannten Grandewassers, das in blauen Flaschen verkauft wird. Noch ist die Mehrzahl dieser Erfahrungen eine Aufzählung von Geschichten einzelner Betroffener. Die Autoren weisen auch deutlich darauf hin, daß es noch nicht viele Wissenschaftler gibt, die sich dem belebten Wasser von der streng naturwissenschaftlichen Seite her nähern. Alle Versuche, die es dazu bereits gab, wie die mikrobiologischen Forschungen des Dr. FELSCH und Berichte über die Wirkung der Geräte aus dem Bereich der Technik werden auch für den Laien sehr verständlich erklärt. Man kann von einem faszinierenden Projekt einer chinesischen Eisenbahngesellschaft genauso lesen, wie von Heilungsgeschichten von Hexenschuß und Neurodermitis. So stellt dieses Buch eine gelungene Dokumentation über das Wasser dar, aus dem wir Menschen zu 80 % bestehen. Vielleicht kommt es auch in die Hände von Menschen, die sich weiters auf die Spur des Wasserrätsels begeben wollen und Forschungen dazu durchführen oder anregen.

Frau Dr. Isabel WIESHOFER ist Biologin und Mitarbeiterin des Ludwig Boltzmann-Instituts für biologischen Landbau. Die Redaktion bedankt sich für die Bearbeitung dieses Themas.

NAME: Siegbert LATTACHER
GEBOREN: 29.04.1963 in Möllbrücke, Kärnten
FAMILIENSTAND: ledig
WOHNHAFT: Wien
DIENSTLICHE TÄTIGKEIT: Seit 1985 bei der Polizei, 2 Jahre Rayonsdienst in der SW-Abteilung Döbling. Seit 1988 im Generalinspektorat, Referat 3 und seit 1992 in der Adjutantur.
HOBBYS: Forschung von naturwissenschaftlichen Grenzphänomenen. Wandern und Laufen in der Natur. Dr. KRONBERGER auf Grund einer Serie in der Sonnenzeitung, mit dem Titel Rätsel des Wassers kontaktiert und nach einigen Treffen kam es zu einer Schreibgemeinschaft. Weitere Bücher zu diesem Thema werden folgen, da die Spurensuche längst nicht abgeschlossen ist.
ZIEL: Belebtes Wasser auch in öffentlichen Gebäuden einführen, nicht zuletzt weil dadurch auch z.B. Chemikalien beim Putzen eingespart werden.

BUNDESSOZIALAMT

Wien

Niederösterreich
Burgenland



1010 Wien, Babenbergerstraße 5
Telefon 02 22 / 588 31 Fax 02 22 / 586 20 16

*Mehr als ein Amt
Wir helfen Opfern von Verbrechen*

Die staatliche Opferentschädigung wird durch das seit 1. September 1972 in Geltung stehende **Verbrechensopfergesetz** geregelt.

Dieses Gesetz sieht Hilfe für **österreichische Staatsbürger** vor, die durch eine mit einer mehr als sechsmonatigen Freiheitsstrafe bedrohte vorsätzliche Handlung eine Gesundheitsschädigung erlitten haben und dadurch in ihrer Erwerbsfähigkeit gemindert sind. Im Fall der Tötung des Opfers haben Hinterbliebene Anspruch auf den entgangenen Unterhalt, außerdem wird Ersatz für die Bestattungskosten geleistet.

Der Leistungskatalog umfaßt Geldleistungen, welche der Art nach dem **Verdienst- bzw. Unterhaltsentgang** der allgemeinen schadensersatzrechtlichen Bestimmungen entsprechen. Darüber hinaus wird zur Wiederherstellung der Leistungsfähigkeit der Opfer die Übernahme der Kosten für die Heilung und Durchführung von **Rehabilitationsmaßnahmen** ermöglicht, sofern diese Leistungen nicht von den Sozialversicherungsträgern erbracht werden. Hat das Verbrechen dauernde Hilflosigkeit oder Blindheit zur Folge, ist gegebenenfalls zur Abdeckung der Mehrkosten **Pflege- und Blindenzulage** zu zahlen.

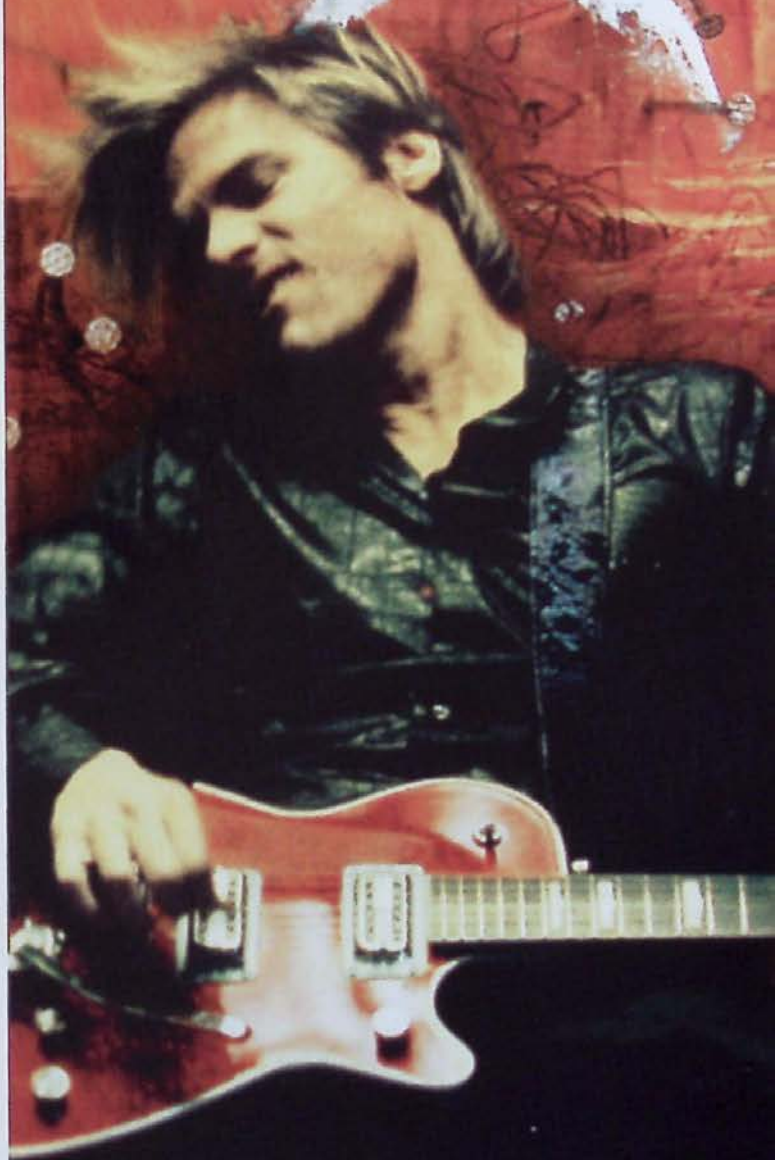
Dem Träger der **Bestattungskosten** wird ein Ersatz bis zur Höchstgrenze von derzeit S 27.295,— geleistet.

Staatsbürgern von Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist bei Vorliegen bestimmter Voraussetzungen in gleicher Weise Hilfe zu leisten.

Die Entscheidung über Ansuchen nach dem Verbrechensopfergesetz liegt beim jeweils zuständigen Bundessozialamt, das den Geschädigten jederzeit gerne zur Beratung in allen sozialen Angelegenheiten zur Verfügung steht.

Bryan Adams

18 titi die



jetzt auf
CD & MC!



Dr. Diana SKOK VORSORGEUNTERSUCHUNG

1120 Wien, Strohberggasse 14/3
Telefon 804 76 04



BAU-, MÖBEL-,
PARKETTBOIDENTISCHLEREI

Teschnergasse 37
Staudgasse 58/5
1180 Wien

Tel. 406 52 12
Fax: 405 19 91

ARGE DACH UND WAND FERRO-BETONIT/GLASHÜTTER Techn. Geschäftsführung

1180 Wien, Staudgasse 27
☎ 406 33 75 Fax 408 89 10



RITTERESSEN Tibor's Ritterstube

„Zum Goldenen Thaler“
1170 Wien, Wichtelgasse 55
Ecke Geblergasse
Tel.Nr.: 0222/409 32 15
Öffnungszeiten:
Täglich von 18 24 Uhr
außer Sonn- u. Feiertage

„Helfende Hände“



Mobiler Hilfsdienst

- * Hauskrankenpflege
- * Tag-, Nachtbetreuung
- * Wochenendbetreuung

Haus „Der Talisman“

- * Privater Kindergarten
- * Übergangspflege
- * Dauerpflegeplätze

Büro: MO-FR 9-17, ☎ 495 49 00 Fax: 495 49 00/20
1160 Wien, Fröbelgasse 22

APOTHEKE AUGE GOTTES



Mag. Leopold
1090 Wien, Nußdorferstr. 79
Tel. 317 94 44

HOLZINGER'S ROSENPARKBEIS'L

HAUSMANNSKOST
WILD- U. FISCHSPEZIALITÄTEN

„Amalienbad“ REUMANNPLATZ 23
1020 WIEN, MEXIKOPLATZ 2-3
Tel. 212 11 32

Konditionen für Beamte

Die verlässlichen Setzer



Information: **INTERLETTER**
1020 Wien, Ausstellungsstraße 27
Tel. 728 02 09, 728 92 64, Fax 728 04 03

Konzerte des Polizeichores Wien

Konzert in der Deutschen Botschaft in Wien

*Chormeister
Prof. Günter
AMBROS
dirigiert*



Auf Grund einer Anregung unseres Chormeisters und über Vermittlung von Herrn Erich WILLERWERSCH, Angehöriger der Deutschen Botschaft in Wien, der auch Mitglied unseres Polizeichores ist, lud uns die Botschafterin der Deutschen Bundesrepublik in Wien, Frau Ursula SAILER-ALBRING, zu einem Benefizkonzert in die Botschaft ein. Selbstverständlich kam der Polizeichor dieser Einladung gerne nach, diente diese doch einem karitativen Zweck, der Unterstützung des Vereines der spastisch- und Mehrfachbehinderten in Wien.

Das Konzert fand am Donnerstag, dem 14. März 1996 um 19.30 Uhr im Festsaal der Deutschen Botschaft, in Wien 3., Metternichgasse 3 statt. Die musikalische Leitung hatte unser Chormeister Prof. Günter AMBROS inne. Am Flügel begleitete uns in bravouröserweise unser Ehrenchormeister Otto ALTENBURGER, ehemals Kapellmeister der Polizeimusik Wien.

Wir sangen beliebte Opernchöre aus der „Zauberflöte“, „Fidelio“, „Nabucco“, „Troubadour“, „Verkaufte Braut“, „Zigeunerbaron“ und aus der „Fledermaus“.

*Ehrenchormeister Otto ALTENBURGER
am Flügel*





HALSSCHMERZEN?



Lemocin®-Lutschtabletten

- wirken schmerzstillend und entzündungshemmend
- schmecken fruchtig und erfrischend
- sind zuckerfrei, daher zahnschonend

Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker.

SANABO

SANABO WIEN GMBH
EIN SANDOZ-UNTERNEHMEN
IN ÖSTERREICH

Kurse Herbst 1996



Jugendkurse für Anfänger (30 Abende)

2.490.-

(incl. Bronze und Silber)		
Di / Sa (2x wöchentlich)	14.09.1996	18.45 / 18.15 Uhr
Mi / Sa (2x wöchentlich)	21.09.1996	18.45 / 18.15 Uhr
Mi / Sa (2x wöchentlich)	22.02.1997	18.45 / 18.15 Uhr
Sonntag	20.10.1996	17.15 Uhr

Donnerstag (24 Abende)

2.090.-

Paarkurse für Anfänger (12 Abende)

1.200.-

Samstag	07.09.1996	20.30 Uhr
Montag	23.09.1996	20.30 Uhr
Freitag	06.12.1996	20.30 Uhr

Paarkurs für Fortgeschrittene (10 Abende)

1.000.-

Hobbykurse für Tanzbegeisterte (18 Abende)

1.600.-

Montag	09.09.1996	19.00 Uhr Gold
Mittwoch	11.09.1996	20.30 Uhr Gold
Montag	09.09.1996	19.00 Uhr Gold-Star

Boogie-Kurse für Anfänger (5 Abende)

450.-

Sonntag	15.09.1996	17.45 Uhr
Donnerstag	03.10.1996	20.30 Uhr
Donnerstag	07.11.1996	20.30 Uhr

Boogie-Kurse für Fortgeschrittene (4 Abende)

400.-

Rock'n'Roll für Anfänger (7 Abende)

800.-

Übungsabende

40.-

Dienstag	10.09.1996	20.30 Uhr	Clubabend
Samstag	14.09.1996	20.00 Uhr	Übungsabend
Sonntag	29.09.1996	19.00 Uhr	Übungsabend
Montag	09.09.1996	20.30 Uhr	Gold/Gold-Star

Für Vereine und Gruppen können gesonderte Vereinbarungen getroffen werden. Bei der ersten Anmeldung ist eine einmalige Einschreibgebühr von ÖS 200,- zu entrichten.

!! NEU !! Tanzen für Kinder !! NEU !!

Dienstag / Mittwoch / Donnerstag ab 10.09.1996 um 16.00 Uhr und 17.00 Uhr.
Für Kinder ab 6 Jahren wird Unterricht in klassischem Ballett (engl. Schule),
Jazz / Modern Dance sowie Gesellschaftstänzen (Standard und Latein) geboten.

2500 Baden, Kaiser Franz Josef-Ring 11, Tel.: (02252) 88370

Werbung

Nicht mehr schweigen und leiden!

Wenn man zuckerkrank ist, wird Insulin ersetzt. Hat jemand einen Mangel an Schilddrüsenhormonen, führt man diese als Tabletten zu. Das alles ist bestens bekannt.

Die steigende Lebenserwartung - Frauen werden bereits 80 Jahre alt - hat dazu geführt, daß weitere Hormone mit zunehmendem Alter nicht mehr gebildet werden und ersetzt werden können. Das sind die weiblichen Geschlechtshormone. Die Natur ist auf das Alter, das wir heute erreichen, sozusagen „nicht vorbereitet“.

Ist eine Frau im fruchtbaren Alter durch die Östrogene vor dem Herzinfarkt geschützt, so fällt dieser Schutz etwa ab dem 50. Lebensjahr weg. Sie verbringt damit rund 40% ihres Lebens in einem Zustand des Hormonmangels. Nicht nur die Zahl der Herzinfarkte steigt dann dramatisch an, sondern sie verlaufen häufiger als bei den Männern leider auch tödlich.

Schleichend und ohne merkbare Beschwerden kommt es oft zur Abnahme der Knochendichte - die Krankheit heißt Osteoporose. Der Knochen wird „dünn“. Schwerste Brüche am Oberschenkel oder an den Wirbeln sind

die Folge. Das bringt nicht nur unsagbare Schmerzen, Invalidität und verminderte Lebensqualität sondern kostete unserem Gesundheitssystem sehr viel Geld, denn Operationen und Nachbehandlungen sind teuer!

Abhilfe schafft der rechtzeitige Gang zum Arzt, eine gesunde Lebensweise ohne Alkohol und Zigaretten, sowie die rechtzeitige Einnahme von Hormonpräparaten. Gut war schon bisher die Versorgung mit den Hormonen für die frühe Menopause. Jetzt hat sich die Situation auch für die Frauen über 55 entscheidend verbessert. Eine neue Substanz - Tibolon - kann mehr als bisherige Hormonpräparate und hilft dem Gesundheitssystem damit Folgekosten zu sparen. Dennoch muß das Präparat von den Frauen noch selbst bezahlt werden, weil die Krankenkassen auf eine Reparaturmedizin und nicht auf rechtzeitige Vorbeugung eingestellt sind.

Die Vorteile des neuen Präparates sind allerdings so gewaltig daß sich diese „Investition“ in die eigene Gesundheit absolut lohnt. Lebensqualität hat eben in allen Bereichen ihren Preis und in diesem Fall handelt es sich um ein bestens geprüftes Medikament, das mehr kann als alle „Mittelchen“ die den Frauen für viel Geld viel versprechen und wenig halten. Ihr Gynäkologe informiert sie gerne.

ORGANON GmbH

1050 Wien, Siebenbrunnengasse 21



Als Solisten wirkten mit:

Sopran: Maria DROULOU
 Tenor: Franz LEITNER
 Baß: Abt.Insp. Günter KRÄFTNER,
 von der Polizeischule Wien.

Da wir als gemischter Chor auftraten, hatten wir zur Unterstützung unserer Sängerinnen, den „Spatzenchor“-Chor der Japanerinnen in Wien - zur Mitwirkung eingeladen.

Vor dem Beginn des Konzertes begrüßte die Frau Botschafterin die Gäste und uns sehr herzlich. Sie verwies auf den Zweck der Veranstaltung und bat um reichliche Spenden. Im Foyer wurden hierfür Kassen aufgestellt. Nach dem Konzert bedankte sich die Frau Botschafterin recht herzlich bei den Mitwirkenden. Es folgte eine Einladung zu einem kleinen Imbiß.

Unser Vorstand Oberst i. R. Herbert BACHNER, begrüßte zu Beginn die Frau Botschafterin und die Gäste, wobei er sich in launigen Worten für die Einladung bedankte.



Marie
DROULOU
u. Abt.Insp.
Günter
KRÄFTNER

Konzert im Seniorenheim

Unser Sangesbruder und pensionierter Kollege Franz KARAS, Ehrenmitglied des Polizeichores, lud den Chor zu einem Konzert in sein Domizil im Seniorenheim in Wien 17., Alseile ein.

Das Konzert fand am Dienstag, dem 26. März 1996 um 15.30 Uhr statt. Der Speisesaal war voll besetzt und die Senioren warteten bei guter Laune auf den Beginn. Das auf das Publikum abgestimmte Programm wurde begeistert aufgenommen.

Wir sangen folgende Lieder: „Am Brunnen vor dem Tore“, „Fein sein beinander bleiben“, „Von der Traube in die Tonne“, „Wahre Freundschaft“, „So klingt's bei uns in Wien“, „Wien wird schön erst bei Nacht“ und „Vor meinem Vaterhaus“. Außerdem den Gefangenenchor aus „Nabucco“ sowie die „Ungarischen Tänze Nr.5 und 6“. Kollege Günter KRÄFTNER sang vier Arien, darunter den „Sarastro“ aus der Zauberflöte und den „Schweine-

fürst“ aus dem Zigeunerbaron, die mit viel Applaus bedacht wurden. Auch der Chor erhielt viel Applaus und bestätigte den Mitwirkenden, sowohl bei der Programmauswahl als auch der Darbietung, den Geschmack des Publikums getroffen zu haben.

Dem Heimleiter Herrn Hans RABENFELLNER, der sich sehr für dieses Konzert eingesetzt hatte, soll herzlich gedankt werden. Er lud den Chor nach dem Konzert zu einem kleinen Imbiß ein.

Sangesbruder Franz KARAS, obwohl nicht mehr aktiver Sänger, spendete für die Erfüllung seines Wunsches, den Chor noch einmal in seinem Heim hören zu können, den Betrag von S 10.000 für die Vereinskasse. Besten Dank!



2700 Wiener Neustadt
 Feuerwerksanstalt 584, Objekt 4
 Telefon 02622 / 422 82 Telefax 02622 / 422 83

**BÄCKEREI
 PREM**

**Lichtentalergasse 22
 1090 Wien
 Tel. 310 98 14**



REFERATSLEITER, ABTEILUNGSKOMMANDANTEN und zugeteilte Offiziere

des GENERALINSPEKTORATES der WIENER SICHERHEITSWACHE
Stand 1.7.1996

Generalinspektor:	General	SCHERERBAUER	Johann
GI-Stv.:	Bgdr	HENGELMÜLLER	Kurt
Adjutantur:	Oblt	HUBER	Erwin
Referat 1, 1a:	Bgdr	SCHNABL	Franz
	Major	SEMPER	Franz
	Hptm	STRASSER	Christian
	Hptm	EIGNER	Günther
	Oblt	WIESHOFFER	Harald
Referat 2:	Oberst	PAUMANN	Matthäus
	Hptm	KOTRC	Helmut
Referat 3:	Obstlt	SCHNEIDER	Gerhard
	Major	KRENN	Günter
Referat 4:	Obstlt	BRUNNER	Herbert
	Oblt	KOGLER	Konrad
Referat 5:	Oberst	KRAIGER	Gerhard
	Oberst	FREI	Karl
Referat 6:	Obstlt	SITTE	Johann
	Obstlt	KRULIS	Gustav
	Hptm	Ing. HAFENSCHER	Hans-Reinhard
	Oblt	BERTL	Erwin
Referat 7:	Oberst	RAFFETSEDER	Walter (vg.n. SW-9)
	Obstlt	WEIDINGER	Leo (vg.v.K.-Abt.)
Referat 8:	Obstlt	FASSL	Manfred
	Major	Ing. WEBER	Maximilian
Referat 9:	Oberst	NICK	Gerhard
	Hptm	SCHERMANN	Walter
	Major	WARISCH	Franz (vg.v. Verk.Abt.)
PermOffz/Fkst/ID:	Major	EBERMANN	Herbert (A)
	Major	BLASCHKO	Ernst (B)
	Obstlt	HARTL	Johannes (C)
	Obstlt	SIMHANDL	Helmut (D)



Alarmabteilung:	Bgdr	BRINEK	Werner
	Hptm	GULNBREIN	Hannes
	Oblt	ALBRECHT	Ernst
	Hptm	PINKEL	Thomas (A/1)
	Oblt	PASECKY	Peter (A/2)
	Oblt	VOTAVA	Bernhard (B/1)
	Hptm	SCHEIBNER	Peter (B/2)
	Oblt	MEIXNER	Christoph (C/1)
	Hptm	POLAY	Detlef (C/2)
Diensthundeabteilung:	Obstlt	DIETHART	Theodor
	Major	ZWETTLER	Herbert
Gefangenenhausabteilung:	Oberst	WUNDER	Rudolf
	Hptm	ZINSBERGER	Josef
Kraftfahrabteilung:	Obstlt	FASSL	Manfred
	Obstlt	WEIDINGER	Leo (vg.n.GI-7)
Schulabteilung:	Bgdr	GLASER	Franz
	Obstlt	BURDIAC	Gerhard
	Major	MATZKA	Franz
	Major	CZECH	Alfred
	Hptm	HÖDL	Alfred
	Hptm	MELLER	Helmut (vg.n.SW-8)
	Hptm	RINGHOFER	Walter
	Oblt	DUDEK	Karlheinz
Verkehrsabteilung:	Oberst	STOCKINGER	Franz
	Major	BINDER	Josef
	Major	WARISCH	Franz (vg.n.GI-9)
	Oblt	STELLA	Christian
	Major	PÖCHHACKER	Franz (A)
	Hptm	SOMMER	Dieter (B)
	Major	LANDAU	Wolfgnag (C)
Unterstützungsinstitut:	Oberst	BITTNER	Friedrich
SW.-Abt. 1:	Oberst	HANISCH	Franz
	Major	WINNISCH	Dieter
	Hptm	KASZELIK	Curt
	Hptm	STIEDRY	Bernhard
	Hptm	SCHWARZ	Fritz
SW.-Abt. 2:	Oberst	SCHÖNGRUNDNER	Manfred
	Major	WAMMERL	Karl
	Major	HAAS	Robert (Donaudienst)
	Hptm	GRANIG	Werner (Donaudienst)
SW.-Abt. 3:	Oberst	LITSCHAUER	Erwin
	Major	RITTER	Manfred
	Hptm	BAUER	Gerhard
SW.-Abt. 4:	Major	ZEILER	Karlheinz
	Hptm	SMOLINER	Marco (Karenz)



SW.-Abt. 5:	Oberst Major	BLÜHBERGER SCHNEDL	Hans Matthias
SW.-Abt. 6:	Hptm Hptm	HETZL WURST	Werner Helmut
SW.-Abt. 7:	Major	STIX	Günter
SW.-Abt. 8:	Major Hptm	DORRER MELLER	Günter Helmut (vg.v.Sch.)
SW.-Abt. 9:	Oberst Oberst Hptm	MOSBERGER RAFFETSEDER GAUSTERER	Hermann Walter (vg.v.GI-7) Marius
SW.-Abt. 10:	Obstlt Major	HORVATH WLASCHITZ	Paul Johann
SW.-Abt. 11:	Oberst Oblt	BRATENGEYER HARMER	Hartmut Kurt
SW.-Abt. 12:	Oberst Major	SCHREINER LEISSER	Rudolf Anton
SW.-Abt. 13:	Major Major	MAHRER HÖCHTL	Karl Michael
SW.-Abt. 14:	Oberst Major	BENESCH BIGL	Gerald Franz
SW.-Abt. 15:	Oberst Major Major	KUTIL PASCHINGER HUBER	Fritz Herbert Diethmar
SW.-Abt. 16:	Obstlt Oblt	SCHADLER STEINBACH	Karl Wolfgang
SW.-Abt. 17:	Major Hptm	SPETA KOVAR	Robert Friedrich
SW.-Abt. 18:	Major Hptm	BOSCH NIESSER	Manfred Andreas
SW.-Abt. 19:	Major Hptm	KASZELIK REIKL	Walther Johann (Karenz)
SW.-Abt. 20:	Obstlt Major	ZIEGLER BATTISTI	Wolfgang Rudolf
SW.-Abt. 21:	Major Hptm	STEINER BERGHOFER	Wilhelm Günther
SW.-Abt. 22:	Major Hptm	KUDLER FILIPSKY	Karl Peter
SW.-Abt. 23:	Major Hptm	SORGER ARTINGER	Wolfgang Walter



Dr. Eva SOCHOR

Fachärztin für Zahnheilkunde

1140 Wien, Zehetnergasse 28
Telefon 914 82 50



**ARCHITEKT
DIPL. ING. WOLF KLERINGS**

1080 WIEN, PIARISTENGASSE 11/8

TELEFON 402 03 71, 408 19 26

G wie Zukunft

Viele positive Begriffe
beginnen
mit dem Buchstaben G:

Geburt.
Gerechtigkeit.
Gesundheit.

Materialisten denken
da anders:
Gehalt. Gewinn.

Wir sagen:
G wie Gewerkschaft.

Darin steckt ein Stück
guter Zukunft.
Wir gestalten sie.

Gemeinsam. ÖGB

Urlaub - Betreuung - Pflege

SENIORENZENTRUM ST. CORONA AM SCHÖPFL

Im südwestlichen Wienerwald befindet sich unsere Seniorenresidenz für Menschen, die unberührte Natur und Ruhe sowie familiäre Atmosphäre und freundliche Betreuung suchen.

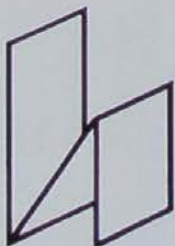
Einzel- und Doppelappartements mit Gartenteil oder Balkon stehen zur Verfügung. Alle möbliert mit Bad und WC, Kleinküche, Telefon, Schwesternruf und Kabel-TVanschluss. Ein Restaurant, ein Cafehaus, ein Geschäft, sowie Hallenbad, Sauna und Therapiestation erwarten Sie. Auch Ihre Haustiere sind uns willkommen.

Zimmerpflege und Pflegeabteilung durch unser diplomiertes Pflegepersonal rund um die Uhr.
Ärztliche Betreuung erfolgt regelmäßig.

Viele Gäste haben unser Haus bereits als preiswerten Dauerwohnsitz gewählt.

Informationen unter 02673/8291, Fax 413, oder kommen Sie einfach bei uns vorbei und überzeugen Sie sich persönlich. Sie erreichen uns über die A 21 Abfahrt Alland - Klausen Leopoldsdorf - Schöpfungitter - St. Corona in ca. 50 min Fahrzeit.

SENIORENZENTRUM ST. CORONA A-2572 St. Corona/Schöpfungitter



fritz h. hofmann

tapezierer u. raumausstatter
1160 wien, kirchstetterng. 15
tel. 492 12 44, mobil 0664/1001456, fax 492 12 46

Glas & Stein

Ing. Herbert Haumer

1030 Wien, Landstraßer Hauptstraße 102
Tel.: 712 63 61



BORKA Ges.m.b.H.

Autoreparatur – Tuning
Havarie- und Abschleppdienst
Neu- und Gebrauchtwagen

A-1232 WIEN, Draschestr. 56
Tel. 616 68 48



DAIHATSU

MAX PETZWINKLER *Fischspezialitäten*

Reinprechtsdorferstraße 18
1050 Wien Tel. 55 38 142

Asphalt Czira Bauges.m.b.H.

Asphaltierungen, Gehsteige, Außenanlagen,
Dachabdichtungen, Gartengestaltung

Wehlstraße 22-24

1200 Wien

Tel.: 332 08 32 Fax: 330 65 49

Wilhelm Beetz Bauunternehmung G.m.b.H. GAS - WASSER - SAN. ANLAGEN

1050 Wien, Arbeitergasse 14
Telefon: 544 23 74

PRÄPARATOR **HELMUT RAITH**

Diehlgasse 34+36

A-1050 Wien

Tel. (0222) 544 29 16, Fax 545 79 92



PRÄPARATE
JAGDBEKLEIDUNG
Waidmannsheil-
BOUTIQUE



schachermayer

Großhandelsgesellschaft m. b. H.

Richard-Strauss-Straße 29

A-1232 Wien-Inzersdorf

Tel. 0222/61000-0*, Fax 0222/61000-494

RADIO **MEDWENITSCH**

1100 WIEN

Laxenburgerstraße 37

Tel. 604 25 16

FEINKOST SPRINGER JOH. SPRINGER'S SÖHNE KG

1090 WIEN, NUSSDORFERSTR. 1

TEL. 34 72 65

Autofedern

Erzeugung und Reparatur
WALTER TOSENOVSKY

1050 Wien, 5., Einsiedlergasse 33

Tel. 544 63 81

AUFZUGFABRIK **HANNS FÜGLISTER GES.M.B.H.**



NEUBAUTEN - UMBAUTEN
REPARATUR - WARTUNG

1050 Wien, Embelgasse 17-23

Telefon 544 11 36 Telefax 545 79 18



WIR BETRAUERN

BRUNNTHALER Richard, i.R., 1918, Alarmabteilung
BUCHINGER Ferdinand, I.R., 1917, Kraftfahrabteilung
DUB Anton, i.R., 1913, Alarmabteilung
ELLMAIER Erich, i.R., 1914, Verwaltung
FRAUNHOFER 2. Wilhelm, i.R., 1924, Verkehrsabteilung
GSCHWINDL 2. Rudolf, i.R., 1922, SW.- Abt. Leopoldstadt
KRAUS Walter, i.R., 1915, SW.- Abt. Landstraße
LANG 1. Rudolf, i.R., 1917, SW.- Abt. Fünfhaus
LASCHITZ Johann, i.R., 1914, Gefangenenhaus
NIGLAS Johann, i.R., 1914, SW.- Abt. Döbling
PENZ 2. Karl, i.R., 1915, SW.- Abt. Innere Stadt
PFUNDTNER Johann, I.R., 1919, SW.- Abt. Floridsdorf
PÖLZL Karl, i.R., 1921, Innerer Dienst
SCHACHINGER Anton, i.R., 1911, Kraftfahrabteilung
SCHEDL Karl, i.R., 1911, Gefangenenhaus
SPIELAUER 2. Roman, i.R., 1911, Gefangenenhaus
STEININGER 5. Josef, i.R., 1916, Gefangenenhaus
STRONDL Norbert, i.R., 1923, Kraftfahrabteilung
ZENZMAIR Jakob, i.R., 1910, Innerer Dienst
ZUSCHROTT Johann, 1951, SW.- Abt. Innere Stadt

Stand: 1. 4. 1996 bis 31. 5. 1996



Bäckerei-Café-Konditorei

J. Hoffmann & Co.

Hauptbetrieb: 1090 Wien, Alser Straße 10, Tel. 405 25 81

Verkaufsstellen: 1020 Wien, Praterstern 1, Tel. 214 34 44

1200 Wien, Jägerstraße 35, Tel. 332 74 51

GEBÄUDEVERWALTUNG FRANZ KRAMAS

Wien 9, Liechtensteinstraße 36

Tel. 317 75 51 Fax 310 15 69



GEWA

AUSBAUTEILE
ZUBEHÖR

VORZELTE, WOHNWAGEN- U. REISEMOBILZUBEHÖR
1090 WIEN LIECHTENSTEINSTRASSE 41

IHR INSTALLATEUR

R. Fürst & Co

Gas - Wasser - Heizungsanlagen

A-1180 Wien, Martinstraße 63

Tel.: 406 26 35

MobilTel.: 0663/011129

Fleischerei

OTTO MAYERHOFER

Gesellschaft m.b.H.

1090 Wien, Liechtensteinstraße 95

1090 Wien, Alserbachstraße 8,

Tel. 310 87 32 - 25

FEINKOST-SNACK

Marika Pfaffrath

1090 Wien, Rossauergasse 7

Tel. 319 98 19

Ernst Hofbauer Ges.m.b.H.

Beh. konz. Installationsunternehmen

Gasinstallationen · Sanitäranlagen · Servicedienst

Zentralheizungen · Wärmepumpen · Solaranlagen

Wohnungsverbesserungen · Gebrechendienst

Gebrechendienst 0-24 Uhr

auch Sa., Sonn- u. Feiertag - Tag und Nacht

1180 WIEN, GENTZGASSE 51

TELEFON 47 97 396 oder 0664 / 33 64 721

ROTHMUND

MOTORENMATERIAL/KFZ-BEDARF

ZENTRALE:
1031 WIEN, Postfach 292, Rasumofskygasse 15, Tel. 0 22 21 717 40-0, FAX 713 74 69

FILIALEN:
2211 HACHINGER, AN der Wien Brunnstr./Industriestraße 14, Telefon 0 22 461 25 66 FAX 0 22 461 25 67
6020 INNSBRUCK, Hundsdorferstraße 20, Telefon 0 51 21 34 25 61, FAX 48 5 24
7211 NEUDORF, 972, Bismarckstraße 10, Hauptstr. 76, Tel. 0 26 22 77 2 40, 77 4 244 FAX 77 4 21

FIRÖ:
1031 WIEN, Rasumofskygasse 15, Telefon 0 22 21 713 82 57, 713 82 58 FAX 713 84 56, Telex 131 036

elektro - spiller

Märzstraße 96

1150 Wien

Tel. 0 222 / 982 13 68

Fax 0 222 / 982 40 52

W. P. FASTL

ELEKTROTECHNIK
ERDUNGSANLAGEN
GES. M. B. H. BLITZSCHUTZBAU

2560 BERNDORF

1050 WIEN

Bräuhausgasse 59

Tel. (0222) 544 27 87

FAX (0222) 544 06 71

3680 PERSENBEUG

Weins 62

Tel. (07414) 575

FAX (07414) 575-4

NACHRUF:

Prof. Gottfried von Einem ist verstorben

Ein großer Österreicher ist tot. Prof. Gottfried von Einem starb am 12.7.1996. Die Musikwelt verliert einen namhaften und bekannten Komponisten. Durch seine Werke - wie z.B. die Opern "Dantons Tod" und "Der Zerrissene" wurde er weit über die Grenzen unseres Landes berühmt und sorgte durch seine Kompositionen für Diskussionsstoff. Die Freude an der Musik und am Schaffen behielt er bis zuletzt. Die Musikwelt trauert um einen großen Komponisten und Musiker. Seine Familie und seine Freunde trauern um den geschätzten Mensch Gottfried von Einem. Der Nachwelt wird er durch seine Werke unsterblich bleiben.

Am Dienstag, den 23. Juli fand der große Österreicher auf dem Hietzinger Friedhof seine letzte Ruhestätte in einem Ehrengrab. Unter den Trauergästen befanden sich neben den Familienangehörigen zahlreiche Prominenz aus Politik und Kultur, die Prof. Gottfried von Einem das letzte Geleit gaben.



Prof. Gottfried von Einem mit seinem Sohn, Innenminister Dr. Caspar Einem, bei einem Konzert im Innenministerium im Jänner diesen Jahres.

Herr Major Franz BIGL, Vorstandsstellvertreter des UI, wurde zum Stellvertreter des Abteilungskommandanten der SW.-Abteilung Penzing bestellt.



Anlässlich der Bestellung von Major Franz BIGL zum Stellvertreter des Kommandanten der SW.-Abt. Penzing, wurden die Kollegen und Kolleginnen der SW, des Kriminaldienstes und der Verwaltung zu einem Treff im Hause eingeladen. Herr Stadthauptmann Hofrat Dr. Dieter HÖSCH verstand es meisterlich in seiner Laudatio die Persönlichkeit von Major BIGL zu würdigen. Wir wünschen Herrn Major Franz BIGL viel Erfolg bei der Ausübung seiner Funktion.

Text: F. KRAINZ



Installationen Rudolf RYVOLA

Döblinger Hauptstraße 77a
1190 Wien
Tel. 368 53 19

Café Scheffel

Albertgasse 39
1080 Wien
Tel. 408 52 61

Ab 16 Jahren

DIE IRRE BESCHLEUNIGUNG

Das Indoor-Karting zum Abheben



Bahnlänge 390 m, 19 Kurven, auf 3000m² Hallenfläche
Mo.-Fr. 12-22^h, Sa., So. Fei. 10-22^h, ☎ 0 22 36/33 3 41
2345 Brunn/Geb., Industriestraße, B16



Das Zuhause

Johann Buhl

BAUUNTERNEHMUNG GES.M.B.H.
SCHILLERSTRASSE 163
3571 GARS AM KAMP
TEL. 02985/2113-0

SANITÄR- UND HEIZUNGSGROSSHANDEL
Angelgasse 40, A-1100 Wien, Telefon: (0222) 602 51 78, Fax: (0222) 602 09 82

werle



Parkgarage am Messepalast

Parkgarage: 1070 Wien,
Messeplatz 1
Tel.: 523 54 73

500 Kurzparkplätze täglich zur Verfügung - 7 Tage bis 24.00 Uhr!
Dauerparkplätze zu günstigen Tarifen!
Parkflächen videoüberwacht! Helle breite Verkehrsflächen!

BAUUNTERNEHMUNG HANDSCHUH GESMBH

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU
PLANUNG, EINREICHUNG
BAUSTOFFHANDEL, BAUFÜHRUNG



2202 KÖNIGSBRUNN, BRENNLEITENSTR. 72
TELEFON 02262/67 27 07
FAX 02262/67 23 20

1210 WIEN, RUSSBERGSTR. 9
TEL. + FAX: 0222/290 41 47



Ggerell
Autospenglerei

A-1180 Wien, Staudgasse 45
Tel.: 0222/405 32 67
Mobil 0663 911 71 81
Fax: 0222/408 29 21



**Das Original dieses
"Pickerls" weist den
Besitzer als Gönner und
Förderer des Unter-
stützungsinstitutes der
Bundessicherheits-
wache aus.**



(Originalfarba: rot - weiß - rot)

Telefonnummern des Unterstützungsinstitutes 0222 / 313 46 ...DW

Vorstand Oberst Friedrich BITTNER.....	3190
Kanzlei, Ferienheime - Buchungen	3191
Buchhaltung	3192
Dienstführender	3194
Kassier	3195
Kanzlei, Todesfälle	3196
Kanzlei, Vorschüsse, Mitgliederverwaltung	3197
Redaktion	3193, 3198

Verwaltung der Wohnhäuser .. 0222 / 313 10 / 7146 od. 7147



FERNWÄRME -

bequem, sauber, sicher, umweltschonend,
energiesparend und kostengünstig.

Umfassende Information über Heizung und Warmwasser mittels Fernwärme erhalten Sie unter der Wiener Telefonnummer: 313 26 / 4. Einfach anrufen und einen Termin mit den Fachleuten der Fernwärme Wien für ein Beratungsgespräch vereinbaren. Selbstverständlich kostenlos und unverbindlich!

Fernwärme Wien Ges.m.b.H., 1090 Wien, Spittelauer Lände 45

Zielgruppenoptimierte Werbemittelverteilung?



Damit Sie mit Ihren Werbemitteln nicht an der falschen Adresse landen, bietet Ihnen gfw

Verteilung von Prospekten, Katalogen,
Flugblättern etc. mit dem neuen
Geografischen Informations System (GIS)

Mitglied der



0222/259 69 00

Der innovative Verteiler

Gesellschaft für Werbemittelverteilung Ges.m.b.H.

A-1220 Wien, Percostraße 15, Tel.: 0222/259 69 00, Fax: 0222/259 69 00-9

FLÖTZERSTEIG - APOTHEKE

Mag. Jutta Ondracek-Ubl

1140 Wien, Staargasse 28 / Achtundvierzigerplatz
Tel. 914 14 97

HOMÖOPATHIE - BACHBLÜTEN

DIREKT HINTER DEM
HANUSCHKRANKENHAUS!



Fa. REBHAN

BARGELD SOFORT

**Spezialist für alte Knöpfe
Altwaren**

1170 Wien, Wurlitzergasse 88/6
Tel. 480 32 52, 403 75 42



ERICH FORST

vorm. WILHELM LEHNER

SANITÄR- UND HEIZUNGS-
GROSSHANDEL

BRÜNNLBADGASSE 5

A-1090 WIEN

TELEFON 405 23 36

Geschäftszeit:

Mo-Fr 7.30-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr

Sa 7.30-11.00 Uhr

Rohre

Armaturen

Fittings

Badezimmer- und

Klosettanlagen

Gasherde

Elektroherde

Propangasgeräte

Kohleöfen

Elektrospeicher

Heizungen

Radiatoren

Kessel

Pumpen- und

Hauswasseranlagen

KRANKENHILFSVEREIN CONFRATERNITÄT REKONVALESZENTENHEIM

1190 Wien, Khevenmüllerstraße 8
Telefon 440 24 93



PENSIONISTENTREFFEN der KRAFTFAHRABTEILUNG



ANKÜNDIGUNG VON PENSIONISTENTREFFEN



Unser Treffen findet jedes Jahr am 1. Mittwoch im Oktober statt. Heuer treffen wir uns

am 2. Oktober 1996 ab 15.00 Uhr, im
STREBERSDORFERHOF
Rußbergstraße 46, 1210 Wien
Tel. 392 57 22

Das Lokal befindet sich nur 10 m von der Endstelle der Straßenbahnlinie 26 (die frühere Linie 32 in Strebersdorf entfernt).

Eingeladen sind alle Pensionisten und alle aktiven Kollegen der Kraftfahrabteilung. Auch all jene Kollegen (Pensionisten) anderer Dienststellen, die einst bei der Kraftfahrabteilung Dienst versehen haben, sind zu unserem Treffen herzlich eingeladen. Dank der Mitteilung dieser Einladung in der UI-INFORMATION, sind persönliche Verständigungen nicht mehr notwendig.

Bis zum nächsten fröhlichen Beisammensein grüßen herzlichst:

Walter ZIEGLER, Betr. Vors. und
Otto WINKELBAUER, Pensionist

SW-Abt. Leopoldstadt
Pensionisten



Unsere diesjährige

Zusammenkunft

findet am Mittwoch, 16. 10. 1996, um 15.00 Uhr im
Restaurant **WIESELBURGER**
Wien 2, Prater, statt.

Gute Unterhaltung und ein fröhliches Wiedersehen!

Die ehem. Angehörigen der SW-Abt. II





Becher + Halme

... und Besteck

- Trink-Becher
- Gummi-Ringe
- Würstel-Tassen
- PIC NIC Geschirr
- Servietten

Teichfolien - Tragtaschen - Cellophan

Franz Timmermann

der Verpackungsspezialist

Wien 1230 - Inzersdorf, Deutschstraße 8

Tel: 610 26-0

Fax: 610 26-35

Restaurant am Atzgersdorfer Platz

Franz Hable Ges.m.b.H.

1230 Wien, Meisgeyergasse 3

Tel. 869 45 69

Mo - Sa 9.00-21.30 Uhr

So und Feiertag 9.00-14.00 Uhr

Ihr Baustoffhändler in Döbling

JUNG & SOHN Ges.m.b.H.

Prompte Kleinzufuhren • Fachberatung
div. Baustoffe • Sonderberatung — Gips-
karton • Sonderberatung — Vollwärme-
schutz — Fassaden • Fliesenberatung
täglich und jeden Di. 17—20 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Baustoff-Partner

1190, Heiligenstädter Straße 22

Telefon:

PRAXISERÖFFNUNG

Dr. med. univ. Mouhammad Sawaf

FACHARZT FÜR INNERE MEDIZIN

ORDINATION: Mo.-Fr. 16-20 UHR, ALLE KASSEN

BITTE UM VORANMELDUNG

BELASTUNGS-EKG - LANGZEIT-EKG -

LUNGENFUNKTION U. VORSORGEUNTERSUCHUNG

10, HINTSCHIGGASSE 3/STG. 2/TÜR 2 (ÄRZTEZENTRUM WIENERBERG OST)
(ZUFAHRT ÜBER GROHNERGASSE)

TEL. 615 08 88

Stiegen, Decken, Parkett

Qualität preiswert

Wohnen mit Holz schafft Wärme und Behaglichkeit. Für alle Dinge rund ums Holz wie Wintergärten, Wandverkleidungen, Holzdecken, Stiegen, Gartenzäune und Balkone sind Sie bei **AT-Bau** bestens aufgehoben. Kein großartiger Schauraum, aber Qualitäts-tischlerarbeit mit Beratung vom Fachmann und prompter, verlässlicher Ausführung.

Unverbindliche Beratung und Kostenvoranschläge (der Chef persönlich kommt zu Ihnen ins Haus) unter der **AT-Bau Info-Hotline 0664/3087981 oder 220 91 48**

Werbung

ELSTER gastechnic

Produktions- und Vertriebs Gesellschaft m.b.H.

A-1190 WIEN, Heiligenstädter Straße 45

Tel.: (0222) 369 26 55 • FS: 131 203 (elsta-a) • Fax: 369 26 59 22

DEMEL

K.u.K. Hofzuckerbäcker

W I E N

Kohlmarkt 14
1010 Wien
Tel. 535 17 17

Im Herzen Wien's, am Kohlmarkt Nr. 14, finden Sie den „Demel“ – der kein Unternehmen sondern eine Institution ist – und läßt sich als solche nicht einfach chronologisch beschreiben; „Den Demel sehen und sich von seinen einzigartigen erlesenen Gaumenfreuden verführen lassen, welche im unverwechselbarem Demel-Ambiente kredenzt werden“, heißt die Devise.

Einzigartig am Demel war und ist seine zuckerbäckerische Unabhängigkeit. Die feilgebotenen Spezialitäten werden ausschließlich selbst produziert. Alle feinen Demel-Chocoladen – von der weißen bis zur dunklen – werden nach wie vor in der Chocolaterie am Kohlmarkt komponiert.

Der Demel achtet darauf, daß die alten Rezepte exakt eingehalten werden. Der Slogan lautet „Mach' nichts maschinell, wenn es händisch auch möglich ist.“





21. PENSIONISTENTREFFEN der SW.-Abt. FAVORITEN

Zu unserem Treffen am 11.4.1996 haben sich 54 Personen im Gasthaus "UNSINN" eingefunden. Wir treffen uns bereits seit dem 20.4.1989 an diesem Ort.

Kollege MESSERITSCH von der PSV-Wien (Sektion Foto) machte zahlreiche Aufnahmen von diesem Treffen. Bei den Anwesenden ist diese Aktion gut angekommen. Bei unserem nächsten Treffen werden diese Bilder hergezeigt:

**Donnerstag, den 14.11.1996
um 15.00 Uhr
im Gasthaus "UNSINN"
Wien 10., Himbergerstraße 39.**

Anton PALECEK (Tel. 616 95 01)
Josef KAMPTNER (493 72 35)

PENSIONISTENTREFFEN der SW.-Abt. NEUBAU

Unser diesjähriges Treffen findet am

**Donnerstag, den 31. Oktober 1996
ab 18.00 Uhr
im Restaurant "Zur Stadt Krems" statt.**

Auf ein frohes Wiedersehen!
Die ehemaligen Angehörigen
der SW.-Abt. Neubau

HERBSTTREFFEN der WÄHRINGER PENSIONISTEN

Nach dem Sommer und der Urlaubszeit würde es mich freuen, alle Pensionisten - Gattinnen sind ebenfalls recht herzlich eingeladen:

**am Dienstag, den 22. Oktober 1996
ab 16.00 Uhr
im Gasthaus FENCL
Wien 18., Gentzgasse 125**

wieder gesund und wohl auf in gemütlicher Runde begrüßen zu dürfen.

Kollege ETTL
Rückrufe: Kl 2617

PENSIONISTENTREFFEN der Kameradschaft 10 Jahrgang 3. August 1953

Liebe Freunde!

Unser 43. Kameradschaftstreffen, welches zugleich unser 4. Pensionistentreffen ist, findet am

Freitag, den 4. Oktober 1996
statt. Hiezu lade ich Euch mit Gattin

ab 18.00 Uhr

in Herta u. Hermann ADAM's

Restaurant

"Neues Rathaus"



Wien 8., Florianigasse 2 Telefon 408 01 12
in den für uns seit Jahren reservierten Raum, recht herzlich ein.

Der 1. Freitag im Oktober gilt schon seit Jahren als unser Tag, wo wir mit Freunden beisammensitzen und uns gut unterhalten. Hiezu freue ich mich wie immer auf jede(n) Einzelne(n) von Euch! Teilt mir bitte Eure etwaige Verhinderung telefonisch mit.

Gedenkmesse

Anlässlich des guten Besuches der Gedenkfeier für unsere Verstorbenen Instrukteure, Kameraden und Gattinnen im Vorjahr, wollen wir dies heuer am

**Sonntag, den 17. November 1996
um 10.00 Uhr**

in der Krypta des Heldendenkmals

mit dem Hochwürden Mil. Gen. Vikar Prälat Rudolf SCHÜTZ mit einer Gedenkmesse wiederholen, wozu ich Euch alle recht herzlich einlade!

Anschließend wollen wir uns um etwa 12.00 Uhr Mittags im GÖSSER-BRÄU-RESTAURANT in Wien 1., Elisabethstraße 3 zusammensetzen und den Tag bei einem Imbiß und einem Glaserl Wein ausklingen lassen.

Ich wünsche allen, deren Urlaub noch bevorsteht, recht schöne Urlaubstage, grüße alle recht herzlich bis zum Wiedersehen

Euer

Karl Hoppe
Karl HOPPE, A. Dir. i. R.
Tel. 893 17 26



Baumeister TRITTENWEIN

2345 Brunn am Gebirge
Franz Kleingasse 48-50 Haus 14
Tel. 02236/31770

ALPLA

ALWIN LEHNER KG
QUALITÄTS-VERPACKUNGEN

WERK I
A-6971 Hard-Vbg.

WERK II
A-2751 Steinabrückl-NÖ

M E N O X

*Ambulatorium für Diagnostik
und Therapie des klimakterischen Syndroms*

1090 Wien, Lazarettgasse 6-10,
Tel. 40 89 600, 40 89 550, Fax 40 89 490
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8-20 Uhr;
Samstag 8 - 12 Uhr; alle Kassen

Auf ärztliche Zuweisung werden folgende medizinische Leistungen von uns durchgeführt:

• Knochendichtemessung (Multi-Photodensitometrie) • Hormonelle Abklärung des
Klimakteriums (FSH, E2, HPRL, T3, T4, TSH, T) • Interpretation mit Therapie-
empfehlung • Vaginosonographie • Tumormarker für Ovarialkarzinom (CA 125)

Auf privater Basis werden auch:

• Homöopathie • Akupunktur • psychiatrische, psychologische und psychotherapeutische Beratung
angeboten.



HÖRMANN

GESELLSCHAFT M. B. H.

REKLEWSKIGASSE 18
1230 Wien, Tel. 8 65 94 49

Freizeit 2000

Ges.m.b.H.

... aus dem Hause Porsche



Tennishalle WIEN-LIESING

1234 WIEN, Liesinger Flurgasse 12
Telefon 0222 / 869 13 77

Tennishalle WIEN-FLORIDSDORF

1210 WIEN, Donauefelder Straße 91
Telefon 0222 / 259 13 80

Tennishalle WIENER NEUSTADT

2700 WR. NEUSTADT, Neunkirchner Straße 127
Telefon 02622 / 24 926

IGNAZ **DÜRR**®, WIEN
GESELLSCHAFT M.B.H.

Bau-, Portal- und Kunstverglasungen, Glasmosaik figural, Bleiverglasungen,
Glasmalerei, Glasklebung, Ganzglasanlagen, Betonglasfenster, Glassteine,
Sandstrahlarbeiten, Verspiegelungen, Sicherheitsglas, Spezialanfertigungen,
Isolier- und Profilitverglasung

Zentrale: Schönbrunner Straße 108 • 1053 Wien
Tel. 545 14 46 • Fax 545 14 46 27

GEGRÜNDET
1820

Filialen: Schönbrunner Straße 131, 1053 WIEN,
Tel.: 545 31 98
Dr.-Max-Burckhard-Ring 28, 2100 KORNEUBURG,
Tel.: 02262/2889, Fax: 02262/61 674



MEISTERBETRIEB
KURT SCHAFFARIK

MALEREI-, ANSTRICH-, TAPETENARBEITEN
1230 WIEN-ATZGERSDORF, KIRCHENPLATZ 5
TELEFON und FAX 869 70 91
MOBILTELEFON 0663 / 920 81 71

MEDIUM

1200 WIEN, TABORSTRASSE
(NW-Bahnhof, Ladestraße 1)
TEL. 0222/331 45-0
FAX DW 9



PENSIONISTENTREFFEN der Kameradschaft 3 Lehrgangskurs 1950 - 1952



Liebe Freunde!

Bitte merkt Euch den Termin für unsere nächste Zusammenkunft im Herbst 1996 vor:

Montag, 14. Oktober 1996 ab 13.00 Uhr

Treffpunkt wie bisher in

Wien 12., Koflergasse 26,
Gaststätte Manfred und Gerda PAUSER:

Auf Euer Kommen und ein gesundes Wiedersehen, vor allem mit Euren "Goldstücken", freue ich mich schon jetzt und verbleibe mit kameradschaftlichen Gruß

Euer Aloisius



RÜCKBLICK auf das PENSIONISTENTREFFEN der SW.-Abteilung WIEDEN

Am 09.05.1996 wurde vom Betriebsausschuß der SW.-Abteilung Wieden ein Pensionistentreffen veranstaltet. Außer den krankheitsbedingten Absagen konnten vom Vorsitzenden des Betriebsausschusses der SW.-Abteilung Wieden, Franz GREIBL, alle Pensionisten der Wieden im Gasthaus SPERL begrüßt werden. Auch der älteste Kollege, Raylnsp ENGEL Richard, scheute keine Mühe und kam zu dem Treffen.

Auf diesem Wege möchte der BA Wieden den kranken Kollegen baldige Genesung wünschen und wir hoffen, Euch beim nächsten Treffen gesund in unserer Mitte zu sehen.

Beim geselligen Beisammensein wurden zwischen den Pensionisten und aktiven Kollegen Erfahrungen ausgetauscht. Es wurde über die derzeitigen dienstlichen Verhältnisse gesprochen aber auch so manches persönliche Problem erörtert.

Nach dem alten sportlichen Wahlspruch der Wieden

„die Wieden so fest wie eine Mauer“

wurde bis in die späten Abendstunden geplaudert und gelacht.

Mit der festen Zusage, zum nächsten Treffen zu kommen verließen die Gäste nach und nach die Veranstaltung. Auf das nächste Zusammentreffen freuen sich die Mitglieder des BA Wieden.

Franz GREIBL

IHR HOLZFACHMARKT

PLATTEN - PARKETT - PANEELE - TÜREN - LEISTEN - GARTEN-HOLZ - ZUBEHÖR

HOLZWURM

JOHANN LECHNER KG

A-2700 WIENER NEUSTADT - BRUNNERSTR./ZEHNERGÜRTEL

Tel: 02622/212 12-0* MO - FR: 8 - 12, 13:30 - 18; SA: 8 - 12 - KEIN LANGER SAMSTAG

Dr. Günter Egger

Facharzt für Urologie

Sexualtherapie

Empfängnisverhütung (Vasektomie)

Bioresonanz • Schmerztherapie

**1050 Wien, Margaretengürtel 72/51/1 Stock
(nahe Matzleinsdorfer Platz)**

Telefon 544 13 40



Franz Foltas

Ges.m.b.H.

Transporte - Erdarbeiten

Kaiser-Ebersdorfer Straße 106
1110 Wien, Tel. 76 61 38



NIKOLSDORFERG. 3
1050 WIEN

MO-FR 6'30-21 UHR
TEL. 544 23 93



Instandsetzung aller
PKW- und LKW-Motore
Komplettmotore
Fullservice

WILHELM CAHA Ges.m.b.H.
MOTORENINSTANDSETZUNG

1050 WIEN, LAURENZGASSE 9
TELEFON UND FAX 544 43 89

Franz Kandhofer Ges.m.b.H.

Maschinenverleih
Groß- und Kleinhandel mit Parkettbedarf
und techn. Geräte

1050 Wien, Jahngasse 26, Tel. 544 31 54

MARIE SLAMA & SOHN OHG

Kappenfabrik

A-1050 Wien, Blechturmstraße 31
Tel. 544 41 25/26

OPELFAHRER, WERDEN AUCH SIE BEI UNS **STAMMKUNDE**
WIR SIND FÜR "ALLES" BEI IHREM AUTO ZUSTÄNDIG

Holas Auto GmbH.

REPARATUR
VERKAUF
UNFALLDIENST
PRÜFSTELLE

1050 WIEN, GARTENGASSE 3
TEL. 544 49 89
FAX 544 05 09

OPEL

**Feinkost
WOLF**

FRIEDERIKE WOLF

1233 Wien
Erlaaer Straße 76

*Ihr
Nahversorger*
☎ 0222/865 64 18

DER • COPYSHOP

EXPRESS • DESIGN

☎ 0222/408 42 52 • WIEN VIII
HERNALSER GÜRTEL 14

EXPRESS • DESIGN

STEIRISCHE GASTFREUNDSCHAFT im "KLAUSENHOF" des Unterstützungsinstitutes



Rückansicht des **Klausenhofes** mit beheiztem Schwimmbaden und großer Liegewiese.

Hotel-Pension "Klausenhof"

Bad Gleichenberg/Steiermark

8344 Gleichenberg, Klausen 22

Tel. 0 31 59/23 38

Verwalter: Herbert HEISSENBERGER RvL.

Vollpension:

Mitglieder	280,-
Ermäßigter Preis	310,-
Nichtmitglieder	340,-
Kinder 10-15 Jahre	190,-
Kinder 3-10 Jahre	130,-

Halbpension: Die oben angeführten Preise minus S 20,-.

Kurtaxe pro Person und Nächtigung S 7,-; diese wird vom Verwalter eingehoben.

Für Familien mit 3 oder mehr eigenen Kindern unter 15 Jahren ist der Aufenthalt der Kinder kostenlos; Mitglieder mit 2 Kindern zwischen 3 und 15 Jahren erhalten für die Kinder einen 20%igen Nachlaß.

Anzahlung: Bei Buchung ist pro Person und Woche ein Betrag von S 500,- zu entrichten.

Zimmerreservierung:

Buchungen für die geräumigen Komfortzimmer (alle Zimmer mit Bad/WC bzw. Dusche/WC, teilweise mit Balkon) werden gerne von den Kollegen des Unterstützungsinstitutes der Bundessicherheitswache (1090 Wien, Müllnergasse 23, Telefon 313 46/3191 bzw. 3196 DW. Mo-Fr 08.00 bis 15.00 Uhr) entgegengenommen.



TEILE Auto MAJER

ERSATZTEILE
UND ZUBEHÖR

VIKTOR MAJER

A-1050 Wien, Mittersteig 18
Tel. 0222/587 85 19
Fax 0222/587 68 46



ING. OLIVER FAAST

AUTOSPENGLEREI
HAVARIESCHNELLDIENST
LEIHWAGEN

Margaretenstraße 135
A-1050 Wien
Tel. 0222/544 53 83

ELEKTROUNTERNEHMEN

Johann Steinbrecher

1110 WIEN, GEIERECKSTRASSE 18
TEL. 798 79 49, 798 79 40

PAUL ZEHETNER GASTWIRT

7.te HAIDEQUERSTRASSE 650
1110 WIEN TEL. 769 42 23

AUTOSATTLEREI - PLACHENERZEUGUNG

- Erzeugung von LKW-Plachen
- Dächer für Geländewagen
- Spezialabdeckplachen für Bau, Gewerbe und Freizeit
- Bootspennings und Faltdächer
- Swimmingpoolplachen - Mietplachen
- Autotapezierungen - Cabriodächer
- Sämtliche Reparaturen



1110 WIEN TEL. 749 23 94
SIMMERINGER HAUPTSTR. 127A

SANITÄR - HEIZUNG

Meisterbetrieb seit 1953

Ing. Helmut Frana

Behördl. konz.
Gas-, Wasser- und Heizungsinstallateur

1110 Wien, Hauffgasse 6
Telefon 749 34 51

FRANZ AUER Gartenbau

1110 Wien, Dreherstraße 41
Tel. 76 21 39

FRANZ CECHE
JUWELIER

Meister der Goldschmiedekunst

Werkstätte für feinen Brillantschmuck
Anfertigung von Schmuck nach eigenem Entwurf
Beratung beim Kauf von Brillanten, Edelsteinen und Perlen
Perlfassen, Vergolden, Galvanisieren, Gravieren
Reparatur von Stil- und Präzisionsuhren

GERSTHOFER STRASSE 6 - 1180 WIEN - TEL. 479 44 35

Drogerie Hilgers



seit 33 Jahren am „Platzl“
Jetzt alles unter einem Dach!
Kosmetik, Düfte, Foto, Gesunde Ernährung,
Angorawäsche

1180 Wien, Gersthofer Str. 57 Tel. 479 34 53



DIPL.-ING. ROBERT KRAPFENBAUER

STAATL. BEFUGTER UND BEEIDETER
INGENIEURKONSULENT FÜR BAUWESEN

A-1180 Wien, Pötzleinsdorfer Straße 92-94
Tel.: 479 41 92 Fax: 479 41 92-20



Schöne, geräumige Zimmer erwarten den Urlaubsgast

Heilsames und erfrischendes Thermalwasser, Kürbiskernöl, Apfelbäume, Sonnenblumen, Schlösser. Wanderwege, eine deftige Jaus'n in den zahlreichen Buschenschanken, Weinlese, Weinkost,... und vieles mehr erwartet den Urlaubsgast in der Region um Bad Gleichenberg. Als ideales Urlaubsquartier bietet sich den Urlaubsgästen der "KLAUSENHOF" des Unterstützungsinstitutes an. Verbringen Sie bei uns einen erholsamen Familiensommer im steirischen Wein- und Thermenland.

Familie HEISSENBERGER im Kreise der Urlaubsgäste



Foto: Mag. E. BRAMBÖCK



Ausflugstip: Besuchen Sie das FREILICHTMUSEUM in STÜBING

Im steirischen Ort Stübing in der Nähe der Landeshauptstadt Graz kann der Besucher des Freilichtmuseums auf einer Fläche von 50 ha ein Stück Kulturgeschichte erleben und durchwandern.

Die Tradition unserer bäuerlichen Vorfahren wird an über 80 historischen Bauerhöfen und bäuerlichen Bauten dargestellt. Die Gegensätze der bäuerlichen Arbeitswelt - nämlich kärgliche Armut einerseits und Wohlstand einiger Großbauern andererseits - zeigt dieses Museum inmitten der Natur.

Waldviertlerhof





B&M Intermec



B&M Automatische Datenerfassung G.m.b.H.
Braunhubergasse 21 - 1110 Wien
Telefon: ++43-1-74-99-291-0
Telefax: ++43-1-74-888-55

Strichcodelesegeräte
Etikettendrucker
Funkdaten-Systeme
Barcode-Systemlösungen
Etikettiermaschinen

Zum Gersthofer Kirchenwirt Wiener Küche

Mo - Fr 8.30-22.00 Uhr
Sa u. So 9.00-14.00 Uhr

1180 Wien, Bischof Farberplatz 8
Tel. 479 23 59



UHRENKLINIK

von Pendeluhr bis Armbanduhr
WIR REPARIEREN JEDE UHR

A. u. H. HERZOG

Goldwerkstätte für Reparaturen
und Neuanfertigungen

11; Simm. Hauptstr. 68-72
Tel. 749 34 23, Fax DW 4

Johann Paul
Fiakerunternehmen

HOCHZEITEN - FIRMUNGEN
RUNDFAHRTEN - SPAZIERFAHRTEN
HISTORISCHE KUTSCHEN FÜR
FILM UND FERNSEHEN

Zippnerstr. 4
1110 Wien

Tel. 749 17 04 Fax 749 17 044



wohlleb.

die Kunst des Rahmens

Wohlleb Rahmen KG
Dreherstraße 13
A-1110 Wien

Telefon 0043 1 769 69 36-0 Telefax 0043 1 769 10 54

K ARL
OMAREK
UNSTSTOFFVERARBEITUNG
UND WERKZEUGBAU
OBELGASSE 1 1110 WIEN

TEL. 749 21 73 FAX 749 21 73-78 DW

Wobenzym

DRAGEES

BEI VENOPATHIEN

WOBE-MUGOS

DRAGEES

IN DER ONKOLOGIE

KLISTIERTABL.

A+E-Mulsin

HOCHRESORBIERBARE EMULSION VON VIT. A+E



Emulsionsgesellschaft, 1110 Wien — Telefon 0222 / 749 59 01



GARTENBAU · **KONTNER** · GRABSTEINREINIGUNG

KRÄNZE - BUKETTS - ARRANGEMENTS

1110 WIEN, SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 401 · TEL.: BÜRO 76(7) 62 75 · FAX: 76 94 263





Vierkanthof aus St. Ullrich bei Steyr

Eine 2 ° bis 3 stündige Wanderung in gesunder frischer Waldluft führt den Besucher vorbei an den Bauten des Burgenlandes quer durch ganz Österreich bis in die Vorarlberger Baugruppe. So ist z.B. das westlichste Bundesland Vorarlberg im Freilichtmuseum durch das "Bregenzerwälderhaus aus Schwarzenberg" vertreten. Das erste Objekt, welches im Jahre 1963 im Stübinger Freilichtmuseum errichtet wurde, war der "Sallegger Moar" aus Sallegg bei Birkenfeld. Dieses Gehöft gilt als Altform des ostalpinen Rauchstubenhauses, dessen Ursprünge bis in das Jahr 1409 zurückgehen. Der Heimatdichter Peter Rossegger soll in so einem Rauchstubenhaus die Erfahrungen für seine Erzählungen gesammelt haben. Ergänzt werden die kulturhistorisch bedeutsamen angesiedelten Gehöfte durch Schmieden, Mühlen, Kapellen, durch eine historische Greißlerei und eine alte Schule. Für die Kinder ist es eine Wanderung in eine längst vergangene unbekannte Zeit, für den älteren Museumsbesucher werden vielleicht so manche Erinnerungen an die eigene Kindheit wach. So ist das Museum auch ein wichtiger Ort der Kommunikation, wo die Großeltern den Enkelkindern anschaulich zeigen und erzählen können, wie es früher einmal war. Alte bäuerliche Arbeitsgeräte, die durch den Einzug der Technisierung zum Teil bereits in Vergessenheit geraten sind, können nicht nur besichtigt werden - hier wird zur gegebenen Zeit



das reife Getreide noch mit Sense und Sichel geerntet. Am alten Spinnrad wird noch gesponnen und auch beim Korbflechten kann man zusehen. Einmal in der Woche wird beim "Hansler"-Hof frisches Brot gebacken. Auch durch das Holzschnitzen, Weben, Töpfeln und Klöppeln werden die Schaubauernhöfe belebt. Einen Überblick über die wichtigsten Heil- und Gewürzkräuter bietet der "Lehrgarten". Im Sommer erfreuen eine Vielzahl von blühenden Blumen in den Bauerngärten und an den Häusern das Auge. Die Vielfalt der einstigen bäuerlichen Bau-, Wohn- und Arbeitswelt inmitten von Getreidefeldern, blau-blühenden Flachs und die sommerlicher Blütenfülle ist ein Erlebnis für die ganze Familie.

Das erste Freilichtmuseum ist übrigens in Stockholm im Jahre 1891 entstanden und geht auf eine Idee des Schweden

Arthur HAZELIUS zurück, der die bäuerliche Arbeitsweise und die Wohnkultur der Nachwelt erhalten wollte. In Österreich begann man erst viel später - nach dem Jahre 1945 - die bäuerliche Welt den Besuchern in Freilichtmuseen zu erhalten. Gehöfte, die an ihrem alten Standort der Planierfraße zum Opfer gefallen werden, sind mit viel Aufwand und Sorgfalt abgetragen worden und an einem neuen Platz im Freilichtmuseum errichtet und somit ein wertvolles Stück Kulturgeschichte zum Erleben.

Stube im Bregenzerwälderhaus mit Herrgottswinkel.

(Fotos: Freilichtmuseum Stübing)





BAUSTOFFE **ANTON GRILL**

1180 Wien, Gersthoferstraße 137
Tel. 479 34 73
Mobitel.0663 / 9181479

**ELEKTRO-
MASCHINEN-
BAU**
SERVICE

ERICH LANG

1090 Wien, Porzellangasse 18
Tel./Fax 310 99 84

Zahntechnisches Laboratorium

Othmar Glatter

1090 Wien, Schubertgasse 24
Tel. 317 02 10

FUSSPFLEGE

Brigitte Lang

1090 Wien, Nußdorfer Straße 42-44
Tel. 319 63 60

Bäckerei Konditorei Espresso



KAGER

Bekannt für würzige
Brotsorten
und feine Mehlspeisen

2320 SCHWECHAT, Himberger Straße 13, Tel. 707 63 59

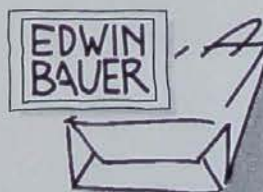
Silberwirt

Herbert Osanger
Schloßgasse 21, A-1050 Wien

Tel. & Fax: täglich geöffnet
0 222 / 544 49 07 von 12 bis 24 Uhr

Schmuckdiele
RONALD KRICKL

SCHÖNBRUNNER STRASSE 75
1050 WIEN - TEL. 545 51 60



**Exclusive
Tragtaschen**

A-1050 Wien, Margaretengürtel 126/3a
Telefon 545 79 76, Telefax 544 21 09

FORMAT BAU

Gesellschaft m.b.H.

Büro: 1050 Wien
Ramperstorffergasse 16
Tel.- 545 72 31, 545 72 32
Fax: 545 76 26

Dachgeschoß-Ausbau
Innenputze
Decken + Trennwände
Akustik
Gipsarbeiten



Weinhaus

Alice Augustin

Reinprechtsdorferstraße 47
1050 Wien Tel. 545 34 44



FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG
FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG FESTWOCHENAUSSTELLUNG

MANFRED SATKE

Atelierbesichtigung im Rahmen der Floridsdorfer Kulturwochen

Der malende Kollege Manfred SATKE lud anlässlich der Festwochen, am Freitag, den 14. Juni 1996, zu einer Ausstellung in sein Atelier in Wien 21., Weißenwolgasse 68. Seiner Einladung sind über 80 kunstinteressierte Personen aus Politik und Wirtschaft, sowie zahlreiche Polizeibeamte - darunter die Hofräte Herr Dr. ZUBATY, Herr Dr. MISCHER und Herr Mag. SCHERHAK gerne gefolgt. Eröffnet wurde die Ausstellung durch EU- Abgeordnete Frau Dr. Dr. Hilde HAWLICEK.

Kollege Manfred SATKE, der seinen Dienst als Wachkommandant auf dem Wachzimmer Wien 21., Baumannngasse versieht, hat bereits durch sein Hobby Malerei des öfteren das Interesse der Medien hervorgerufen. So wurde bereits in einigen Tageszeitungen und Illustrierten ein Künstlerportrait von ihm veröffentlicht. War vielleicht am Beginn noch das Interesse an seiner Person auch darauf zurückzuführen, daß er ein malender Polizist ist, so ist inzwischen bei seinen Ausstellungen nicht mehr die Paarung von Malerei und Polizist im Vordergrund - sondern primär seine guten und interessanten Bilder.





Villa Wochenprogramm

So FEIER-ABEND

Wir feiern, wie Eure Feste fallen!!!

Mo VOLLTREFFER

Für Gewinner & Gewinnerinnen...

Di VILLA-MARKT

Suchen, finden, tauschen, verschenken, erstehen...

Mi VILLA LIEBESPOST

Traditionell & völlig legal!!!

Do VILLA-RAD

Dreh' Dich ins Glück...

Fr LET'S FATZ -

just do it!

Sa WER NET SCHAUT...

is selber schuld!



© by Villa Wahnsinn

FRISIERSALON

Theimer

1180 Wien 479 44 96
PÖTZLEINSDORFERSTR. 99

Architekt Ing.

Walter DÜRSCHMID

Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker

1090 Wien, Berggasse 20 - Tel. 319 95 47 od. 48
Fax: 319 95 48/21

CAFE FELICE

Bei uns spielt man DART



HANNOVERGASSE 31
1200 WIEN, TEL.: 332 23 09
GEMÜTLICHE ATMOSPHÄRE

4 Tagesmenü a öS 48,-
Öffnungszeiten: 6.00 - 2.00 Uhr
KEINRUHETAG



World Trade Center
Vienna Airport

prompt
individueller
Service
terminsicher



1010 Wien
Rathausplatz 9
Tel. 405 76 97
Fax 405 76 99-22



HASENÖHRL
AUTOREPARATUR GMBH

Spenglerei
Lackiererei
Abschleppdienst
Windschutzzeineinbau
Versicherungsdirektverrechnung

Alserbachstr. 4, 1090 Wien, Tel. 317 99 33, Fax: 317 99 33-4
Mobil 0663/920 35 01

Das Schaffen von Herrn Manfred SATKE umfaßt 3 Themenkreise:

- 1.) *Märchenbilder für Erwachsene* - Zweck ist die verlorenen Kindheitsgefühle zu reanimieren, die auf Grund unserer verlorenen Schnellebigkeit verdrängt wurden.
- 2.) *Bilder zur Besinnung* - die ewige Frage nach dem woher kommen wir; was ist unser Daseinssinn und wohin gehen wir. Das Positivdenken steht im Vordergrund.
- 3.) *Sozialkritische Bilder* - aufgezeigt werden sollen u.a. Kommunikationsfehler, menschliche Schwächen - wie Eitelkeit und Überheblichkeit, sowie anmaßendes Verhalten gegenüber dem Mitmenschen und der Natur. "Kurz gesagt ein 'Spiegelbild' für viele von uns, mich eingeschlossen" - wie Manfred SATKE betont.

All jene Leserinnen und Leser der UI-INFORMATION, die sich näher für den Maler SATKE interessieren: unter seiner Wiener Telefonnummer 271-70-89 kann man ihn persönlich erreichen.

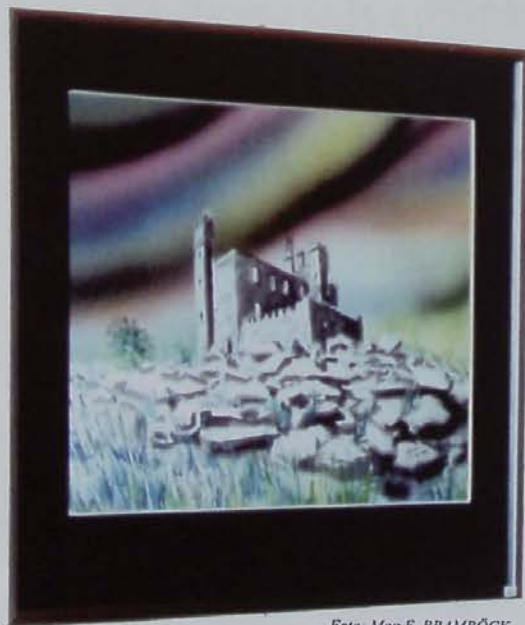


Foto: Mag.E. BRAMBÖCK



Foto: Mag.E. BRAMBÖCK

VORANKÜNDIGUNG: Neben zahlreichen **copart**- Veranstaltungen, wo man Herrn Manfred SATKE auch treffen kann, ist der 25. 10. 1996 für Interessierte vorzumerken:

Am 25. 10. 1996, um 18 Uhr, öffnet Manfred SATKE wieder sein "ATELIER 68". Ein Bildhauer und ein Computergraphiker stellen ebenfalls Werke aus.

Seiner Einladung folgen u.a. auch Frau Mag. Brigitte EDERER, welche auch die Eröffnung der Ausstellung vornimmt.

(**ATELIER** Manfred SATKE, 21., Weißenwolffgasse 68).



**Bistro Cafe
Anna**

1010 WIEN
Wallnerstr. 1
Tel. 533 01 63

Typisches Wiener Beisel

*Angenehme Atmosphäre
Nette Bedienung - Ruhiger Schanigarten*

*Wiener und italienische Küche
Österreichische und italienische Weine
SNACKS
Zipfer Urtyp vom Faß*

OLYMPIC

Freizeitspaß für die ganze Familie

SONDERKONDITIONEN für Sicherheitswachebeamten und deren Familienangehörigen

SAUNA CAFE SOLARIUM

Geräte für Fitness und Bodybuilding

Original THAI-MASSAGE

mit geschulten Thai-Masseurinnen

**ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Sa.: 9.00 - 2.00 Uhr So. u. Feiertag: Ruhetag
1160 Wien, Hasnerstraße 63 (Ecke Ganglbauergasse) Tel.: 494 23 78**



TAG UND NACHT

Gebrechendienst Ges.m.b.H.

0 bis 24 Uhr Gas-Wasser-Heizung

Tel. 0222/47 97 334 Mob. 0663/883 919

1180 Wien, Michaelerstraße 6

BESTATTUNG WIEN



MUSEUM FÜR BESTATTUNGSWESEN

Sammlung von Gegenständen, Bildern und Dokumenten über Bestattungsbräuche

BESICHTIGUNG NUR NACH VORHERIGER ANMELDUNG

A-1040 Wien, Goldeggasse 19
Telefon (0222) 501 95/DW 227

ProMegaTechnik

PMT HANDELSGES.M.B.H.

- Meßgeräte für Chemie
- Zentrifugen
- Mix- und Schüttelgeräte
- Ultraschallreiniger
- Technischer Zahnärztebedarf
- Waagen

1170 Wien, Leopold Kunschak Platz 3/1
Tel. 0222/489 39 43, Fax 489 39 44



Gesellschaft m.b.H.

Int. Spedition • Güterbeförderung • Silo- u. Containertransporte

A-2734 Puchberg/Schneeberg, Wiener Neustädter Straße 63

Telefon: 02636/20 33, Fax: 02636/33 92

...möchten Sie ein bißchen mehr an **BADEERLEBNIS?**

Kommen Sie in das Polizeistrandbad des Unterstützungsinstitutes!

Unsere Badegäste erwartet jede Menge an Badespaß. Bei uns findet der Sonnenanbeter sein Plätzchen an der Sonne, der Schattenliebhaber sein Ruheplätzchen unter alten und schattenspendenden Bäumen, der Erfrischungssuchende eine Abkühlung in der Alten Donau. Wer lieber eine ruhige Kugel schiebt, kann seine Talente beim Minigolf erproben. Kleine Baukünstler können sich in der Sandkiste ein Traumschloß bauen. Für all jene Gäste, die sich das bunte Treiben im Polizeistrandbad des UI lieber aus der Ferne betrachten, stehen Tretboote und Ruderboote für eine Ausfahrt bereit.

Für das leibliche Wohl unserer Badegäste ist auch Vorsorge getroffen: die Kantine bietet Hausmannskost, erfrischende Getränke und Eis an.

Für den Sommer in der Stadt bietet sich das Polizeistrandbad des UI als ein Ort der Erholung an. Wir würden uns freuen, wenn wir auch Sie demnächst in unserer Strandbadidylle begrüßen dürfen!



Die aktuellen Preise des Strandbades entnehmen Sie bitte der letzten Ausgabe der UI-INFORMATION (2/95)



HELMUT DANEK
1050 Wien, Schönbrunner Str. 53
☎ 545 54 98

HUBERWERKZEUG



A-1050 Wien
Schönbrunnerstraße 61

Tel. (0222) 546 02
Fax (0222) 545 42 10

Hassmann & Hassmann

(Studio Peter Hassmann)

- Ramperstorffergasse 41 - Hoftrakt •
- A-1050 Wien •
- Telefon (+43 1) 544 53 66 •
- Telefax (+43 1) 545 41 21 •

Lotto - Toto

Ingeborg Peutl

Ramperstorffergasse 26
A-1050 Wien

PKW - LKW

Havarie Reparatur

Aufbauten

Windschutzscheiben

Lackierungen

Direktverrechnung
mit Versicherung

W. KUKASKA

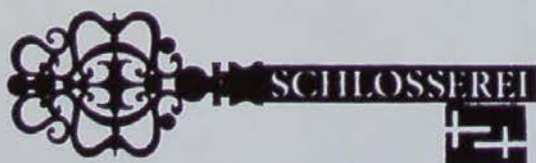
MARGARETENGÜRTEL 23-25
(MATZLEINSDORFERPLATZ)
1050 WIEN
TELEFON 544 21 61



Bäckerei

WALTER ERHART

1050 Wien, Castelligasse 23
Tel. 55 39 014



FELIX KREBS

Gesellschaft m.b.H.

A-1160 Wien Effingergasse 20
Telefon 485 16 63 Telefax 485 16 63-15

Schreibbüro

HELGA MÜLLER

1030 WIEN BAUMGASSE 44/1/4/28
Tel. 0222/715 49 89

Verleihung des „Silbernen Ehrenzeichens“ des Landes Wien an den Kommandanten der Meidlinger Sicherheitswache Oberst Rudolf SCHREINER und an den Kommandanten des Wiener Gardebataillons Oberst Udo LIWA.



Am 16. April 1996 wurden an Oberst Rudolf SCHREINER und an Oberst Udo LIWA im Roten Salon des Wiener Rathauses das „Silberne Ehrenzeichen“ des Landes Wien verliehen. Stadtrat HATZL würdigte in einer ausführlich und herzlich gehaltenen Laudatio die Verdienste des Oberst SCHREINER um das Land Wien im Zuge seiner Tätigkeit als Kommandant der Meidlinger Sicherheitswache und die Verdienste des Oberst LIWA als Kommandant des Gardebataillons.

Zu dieser Ehrung waren Vizebürgermeister Dr. RIEDER, Stadtrat Dr. SWOBODA, der Generalinspektor, General SCHERERBAUER, der Militärkommandant von Wien, General SEMLITSCH, der Leiter der Abt. I der Polizeidirektion Wien, Hofrat Mag. BACHINGER, Hofrat Mag. FRÜHWIRTH, der Stadthauptmann von Meidling, Hofrat Mag. MAYER, der Bezirksvorsteher von Meidling, Herbert HEZUCKY, Vertreter des Zentral- und Fachausschusses der SW und



Dr. med. Karl RADNER Facharzt für Frauenheilkunde

1120 Wien, Meidlinger Hauptstr. 7/1/1/2
Telefon 813 41 43

Zu den zwei Lausern

Kallinger Begic GmbH

1100 Wien, Quellenstraße 100
Tel. 607 65 75, 603 30 10

INTERNATIONAL THEATRE

THE FUNDUS Keller Servitenkirche
Porzellangasse 8, Entrance Müllnergasse

HIGH QUALITY ENGLISH LANGUAGE PRODUCTIONS AND A
PLEASANT ATMOSPHERE ARE ALL WE HAVE TO OFFER.

„IN THE AUSTRIAN CULTURAL SCENE IT IS THE ONLY
ENGLISH LANGUAGE THEATER OF RANK“

FOR PROGRAM INFORMATION AND RESERVATIONS
CALL 319 62 72

JUGENDLICH UND SCHÖN AUCH OHNE SCHÖNHEITSCHIRURGIE!

Das Surrender Aloe Face Lifting macht's
möglich.

Durch seine revolutionäre Wirkungsweise setzt es deutliche Akzente auf dem Gebiet innovativer Gesichtspflege. Die Wirkung basiert auf qualitativ hochwertigen, rein natürlichen Bestandteilen, u. A. Aloe Vera und wertvollen Ölen, sowie einem Wirkstoffkomplex aus Vitamin A, B, D und E. Das aus drei Komponenten bestehende Pflegekonzept vermindert Falten und Linien, da es der Haut hilft, selbstständig Unreinheiten und Giftstoffe abzubauen und gesunden, jugendlichen Glanz wiederherzustellen. Bereits nach kurzer Zeit wird eine sichtbare Glättung der Haut erkennbar. Das Set (für ca. 15 Anwendungen) ist in allen DOUGLAS Parfümerien, sowie auf Bestellung in Apotheken zum empf. Verkaufspreis von öS 580,— erhältlich.

Produktinformationen: JHE Cosmetic's, Hauptstraße 6,
2540 Bad Vöslau, Tel: 02252-74522.

KARTEN UND PLÄNE / MAPS AND PLANS



Spezialbuchhandlung für
Touristik, Freizeit und Reisen

freytag&berndt

Wien I., Kohlmarkt 9, Tel. 533 20 94

Jeder hat so seine besonderen Stärken!

ROHRLEITUNGSBAU

Industrierohrleitungsbau

Tiefrohrleitungsbau

Biomasseanlagen

APPARATE- UND BEHÄLTERBAU

Apparate, Behälter, Tanks

Druckrohrleitungen und Stahlwasserbau

UMWELTECHNIK

Abwasserreinigung

Schlammmentwässerung

Klärschlammveredelung

Flexibilität & Qualität ist unsere Stärke



VOEST-ALPINE MONTAGE GmbH

A-2700 Wr. Neustadt,
J.-Gutenberg-Straße 3
Tel. 02622/89071-0
Fax 02622/89071-20

Stammhaus:
A-4600 Wels, Dieselstraße 2
Tel. 07242/406-0
Fax 07242/406-303

Zertifiziert nach ISO 9001



viele weitere Persönlichkeiten gekommen.

Oberst LIWA hob bei seinen Dankesworten u.a. die gute Zusammenarbeit zwischen Bundesheer und Polizei hervor und erwähnte, daß Oberst SCHREINER im Jahr 1958 ebenfalls Angehöriger des Wiener Gardebataillons war. Oberst SCHREINER wies bei seinen Dankesworten u.a. darauf hin, daß er in dieser Auszeichnung auch eine Würdigung aller Beamten der Meidlinger Sicherheitswache sehe, die rund um die Uhr um das Wohl der Wiener Bevölkerung bemüht sind. Außerdem dankte er Stadtrat Dr. SWOBODA und Bezirksvorsteher a.D. Regierungsrat

RUPANER für ihr Engagement im Zusammenhang mit den vielen notwendigen räumlichen Verbesserungen bei der Meidlinger Sicherheitswache, die in den letzten Jahren und Monaten durchgeführt werden konnten.

Ein Bläserquartett gestaltete den Rahmen besonders feierlich. Es waren viele Uniformen des Bundesheeres und der Polizei zu sehen und es war eine wunderbare Atmosphäre. Am Ende der Feierlichkeiten wurde von den Angehörigen der beiden Berufsgruppen vereinbart, die guten Kontakte zwischen Bundesheer und Polizei zu intensivieren.



Oberst SCHREINER, Oberst LIWA und Stadtrat HATZL (von links nach rechts)



ZIVILINGENIEURBÜRO

HELMUT WERNER

BAURAT H. C. DIPL.-ING. HELMUT WERNER, ZIVILINGENIEUR FÜR BAUWESEN
1090 Wien, Widerhoferplatz 4, Fax 0222/313-608, Tel. 0222/31360-0



VORMERKTERMIN für den Herbst 1996:



*Jede Menge Musik und Spaß bei den **copart** Shows 94 und 95!*



copart **Show 1996**

**am Donnerstag,
den 12.11.1996 um 19 Uhr**

Bereits zum dritten Mal geht die COPARTSHOW im Wiener StarClub in Wien 16., Schuhmeierplatz über die Bühne. Sie bildet nicht nur den Saisonabschluß für den Verein der kreativen Polizeibeamten, sondern stellt auch

gleichzeitig den Höhepunkt eines höchst aktiven Jahres für die Polizeikünstler dar. Der Abend wird einen Einblick in das breite Spektrum an künstlerischen Fähigkeiten der Vereinsmitglieder bieten. Neben Malerei und Show wird es natürlich viel Musik geben. Also, Termin vormerken, hingehen und ansehen!

Ihr Ernst KÖPL

Vorschau auf unsere nächste Ausgabe der UI-INFORMATION

Betreff: Veröffentlichung der Dienstabzeichnung:

Da es uns leider nicht gelungen ist, bis zum Drucktermin eine reprofähige Druckvorlage der Dienstabzeichen zu bekommen, müssen wir leider die Veröffentlichung auf die kommende Ausgabe verschieben. Der Artikel erscheint aber ganz sicher in der Ausgabe 4/96!

Weitere Artikel:

Blutspendeaktion der Meidlinger Sicherheitswache zu Gunsten des Roten Kreuzes; Ehrung von 17 Wachebamtinnen und -beamte durch den Wiener Tourismusverband; Portrait: Der sportliche Werdegang eines radsportbegeisterten Kollegen, sowie ein Bericht vom "Race across Austria 96" - von Bregenz nach Pamhagen und vieles mehr.



**25 JAHRE TOYOTA
IN ÖSTERREICH**

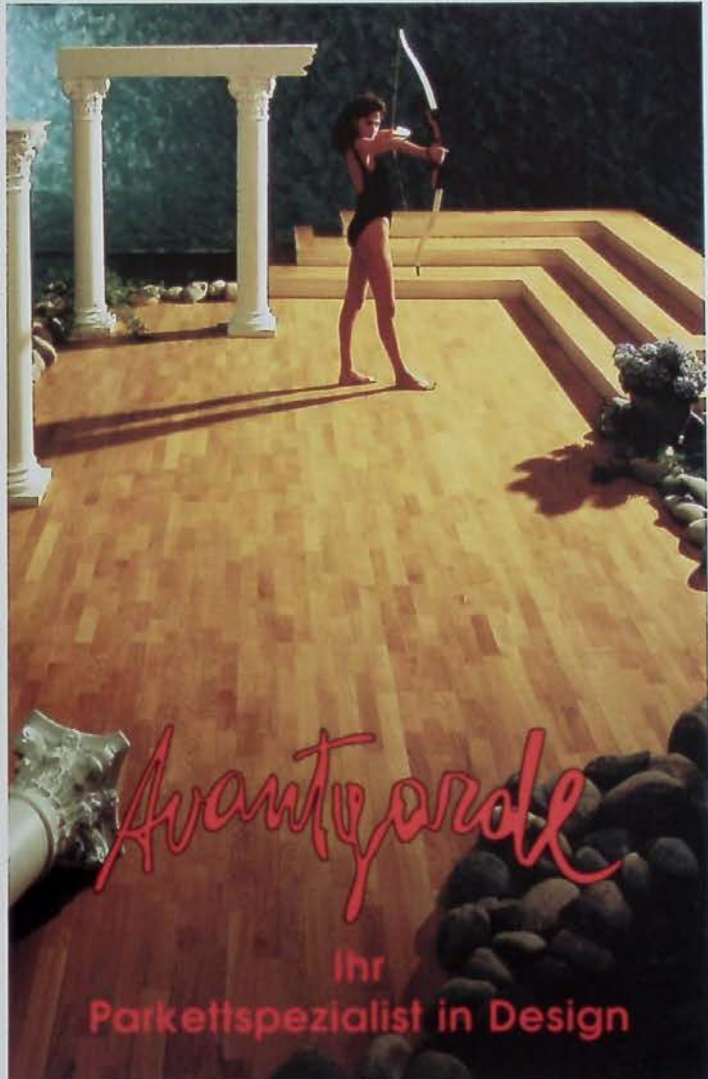


ACHTUNG ⚡
HOCHSPANNUNG
 Anzeige nicht berühren!

**DAS SPANNENDSTE AUTO
DES JAHRES: DER NEUE
PASEO**

Der neue Toyota Paseo mit der besten Coupé-Ausstattung seiner Klasse. Aufgeladen mit ABS, Servolenkung, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, elektrischen Fensterhebern und elektrischen Außenspiegeln. Trotzdem können Sie entspannt bleiben. Der Paseo erwartet Sie um **ÖS 237.540,-**. **TOYOTA**
(inkl. Steuern)

Ihr Toyota-Partner:
JOSEF HOLZER
 1230 WIEN, GREGORYGASSE 8
 TEL. 0222 / 804 25 61



Avantgarde

Ihr
Parkettspezialist in Design

CONCORD BUSINESS PARK
 HOTLINE 0222/706 15 15

Cottage

R E S T A U R A N T

- Jeden Sonntag Familienbrunch
- Business Lunch Buffet, das schnelle, exquisite Mittagessen
- Laufend neue Leckerbissen
- Tiefgarage

Der neue kulinarische Treffpunkt in Döbling. Informationen und Tischreservierungen unter Tel.: 0222 / 47 660 - 390.


 A-1190 Wien, Peter Jordan-Straße 78
 Tel.: 0222 / 47 660-0, Fax: 47 660-117

NORMISON

Nach dem Schwimmen,
Tauchen, Duschen!


**SIGMA
PHARM**
 ARZNEIMITTEL

A-1200 Wien, Leystraße 129
 Telefon (0222) 330 06 71

FÜR DAS WOHL IHRES OHRES



Erhältlich in Ihrer Apotheke

Einfach um den BILLA-Vorsprung besser!



Wenn's um innovative Ideen geht, dann hat BILLA die Nase vorn. Und beweist das auch täglich aufs Neue mit den vielen BILLA-Vorsprüngen in den Bereichen Frische, Qualität und Aktualität. Also, kommen auch Sie auf einen Vorsprung vorbei – zu Ihrem BILLA!



Die Regional-Garantie für Fleisch!

BILLA ist der einzige Supermarkt, der Ihnen die Regional-Garantie für Fleisch bietet. Das Etikett auf der Fleischtasche informiert Sie sogar, aus welcher Region Österreichs Ihr Stück Fleisch stammt. Und wenn Sie einen besonderen Wunsch haben, ist der BILLA-Fleischhauer gerne für Sie da!



„Frisch oder gratis“-Garantie!

Bei BILLA gilt fürs ganze Sortiment: Wenn Sie ein abgelaufenes Produkt finden, erhalten Sie dieses oder ein ähnliches, gleichwertiges natürlich frisch – und gratis! Diese „Frisch oder gratis“-Garantie hat BILLA bereits vor zehn Jahren erfunden.



Die Feinkost in 400 BILLA-Filialen!

In bereits mehr als 400 BILLA-Filialen finden Sie eine Feinkostabteilung. Mit einer reichhaltigen Auswahl an köstlichen Delikatessen – frisch und fachgerecht aufgeschnitten von den BILLA Feinkostprofis. Und dazu gibt's aus dem Back-shop knuspriges Gebäck, das von früh bis spät frisch gebacken wird.



Hühnereier aus Boden- oder Freilandhaltung!

Als einziger Supermarkt Österreichs finden Sie bei BILLA Hühnereier ausschließlich aus Boden- oder Freilandhaltung. Und als weiteres Plus sind die BILLA-Freiland Eier nach den strengsten TGI-Normen absolut tierschutzgerecht.

BILLA heute

DENKT AN MORGEN.